



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

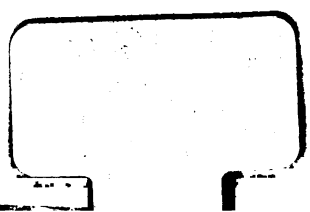
P T  
1780  
N3

UC-NRLF



\$B 184 874

YU179589



# **Einladungsschrift**

zum

## **Benedictionsacte**

einiger

auf die Universität abgehenden

**Nicolaischüler**

am 18. Mai

**um 9 Uhr Vormittags.**

---

### **I n h a l t:**

- 1) Eine Abhandlung des Coll. IV. Dr. Robert Raumann, über einige Handschriften von Hans Sachs, nebst einigen ungedruckten Gedichten dieses Dichters.
- 2) Jahresbericht vom Prof. Robbe, Rector der Nicolaischule.

---

**Leipzig 1843,**

gedruckt bei Wilhelm Stäsig, Untw.-Buchdr.

to visit  
Burdach

BURDACH

## Ueber einige Handschriften von Hans Sachs, nebst einigen ungedruckten Gedichten dieses Dichters.

Weil er so heimlich glücklich lebt,  
Da droben in den Wolken schwebt  
Ein Eichkranz, ewig jung belaubt,  
Den setzt die Nachwelt ihm aufs Haupt;  
In Froschfuhr all das Volk verbannt,  
Das seinen Meister je verkannt!

Mit diesen Worten nahm sich Göthe in einem Gedichte, welches zur Erklärung eines alten Holzschnittes diente, Hans Sachsens poetische Sendung vorstellend, dieses von der deutschen Nation viel geehrten, aber auch viel angegriffenen und verachteten<sup>1)</sup>, unbestritten größten und eigenthümlichen Meistersängers des 16. Jahrhunderts an<sup>2)</sup>, und Wieland fügte dem Göthe'schen Gedichte in einer „Zugabe einiger Lebensumstände Hans Sachsens“ manches empfehlende und den alten Dichter richtig würdigende Wort hinzu. Obwohl es nun ein Verdienst der neueren Zeit ist, mit Erhebung über die oft rohe und zu wenig gebildete, unter dem Drucke ihrer Zeit leidende und (mit Wieland zu reden) holzschnittmäßige Form der Gedichte den Geist und das Herz des Dichters anerkannt und zu Ehren gebracht zu haben: so hat dieselbe doch noch eine Schuld abzutragen, nämlich mit Benutzung des allenthalben zerstreuten, reichen handschriftlichen Vorrathes

1) Schon Ranisch führt in seiner Lebensbeschreibung Hanns Sachsens (Altenburg 1765. 8.) auf S. 284—313. neben den Verehrern auch eine lange Reihe von Verächtern des Dichters auf.

2) Das Gedicht erschien zuerst mit zwei Gedichten von Hans Sachs [der Liebe Sanct, und Sanct Peter mit der Gaiss] im Deutschen Mercur v. 1776. April S. 75—82.

3) Deutsches Museum a. a. D. S. 90. fgd.

eine vorläufige Ausgabe derselben zu veranstalten. Die Summe der in den Handschriften noch ungedruckt liegenden besseren Gedichte ist nicht gering. Als nämlich Hans Sachs, bereits im höheren Lebensalter stehend, anfang von seinen Gedichten dasjenige, was ihm der Aufbewahrung für die Nachwelt und der Veröffentlichung durch den Druck werth schien, zu inventiren und zu ordnen, fand er, daß die Summe von Meistergesängen, Comödien und Tragödien, Schwänken, Fabeln und andern Gedichten, geistlichen Liedern, Kriegs- und erotischen Liedern u. s. w., die er fertig hatte, sich auf 6048<sup>1)</sup> Stück belief, worunter sich auch einige Stücke in Prosa befanden. Diese Masse größerer und kleinerer Producte<sup>2)</sup> hatte er in vier und dreißig „Büchern“ oder Bänden, mit eigener Hand geschrieben, gesammelt. Er sagt dieß selbst in der gereimten „Summa all meiner Gedicht von MDXIII. Jar an biß ins 1567 Jar“, welche in der Remptener Ausgabe Th. 5. S. 154. sich befindet:

Als man aber zelet fürwar  
 Gleich fünfzehn hundert jar  
 Vnd sibenz und sechzig ich sag,  
 Januarii am ersten tag,  
 Meine gedicht, spruch vnd gesang  
 Die ich hett bicht vor Jaren lang  
 So inventirt ich meine Bücher  
 Ward gar ein fleißiger durchsucher.  
 Der Meistergesang Bücher zumal  
 Der waren sechzehn an der zal  
 Aber der spruchbücher der was  
 Sibenzehn, die ich durchlas,  
 Das achtzehend war angefangen  
 Doch noch nit vollend mit verlangen,  
 Da ich meine gedichte fand  
 All geschriben mit eigner hand  
 Die vier vnd dreißig Bücher mit nam

1) Er sagt jedoch in der sogleich anzuführenden „Summa“ selbst: „Ich mehr denn minder in der Zal“; und von seinen Schwänken, die er auf 1700 angiebt, sagt er: „doch vngeserlich ist die Zal.“

2) Mit Recht hat man bemerkt, daß außer Lope de Vega wohl kein anderer Dichter eine ähnliche Productivität an Gedichten gezeigt hat.

• Darianen summiert ich zusam.

Erstlich die meisterfeng fürwar u. s. w.

Von dieser großen Masse nun ist nicht mehr als etwa der vierte Theil gedruckt; mehr als viertausend Nummern sind entweder noch hier und da in den Handschriften verborgen oder gänzlich untergegangen. Daß noch so manches Gedicht in den Handschriften sich befindet, welches der Veröffentlichung werth wäre<sup>1)</sup> und in eine etwa zu veranstaltende neue Ausgabe der Werke von Sachs aufgenommen zu werden verdiente, weiß Jeder, der einmal irgend einen Band handschriftlicher Gedichte unsers Dichters durchgesehen hat. Jedenfalls ist es wissenschaftlich nicht uninteressant, nachzuweisen, wo einzelne Handschriften der Werke von Hans Sachs sich befinden und was ihre Eigenthümlichkeiten sind. Dieß zu thun und zugleich einige noch ungedruckte Gedichte mitzutheilen, ist die Aufgabe gegenwärtiger Schrift. Ehe ich aber über diejenigen Handschriften, deren Benutzung mir gestattet war, spreche, erlaube ich mir in der Kürze einen Blick auf die gedruckten Ausgaben und das in denselben Mitgetheilte zu thun.

Die Gedichte von Hans Sachs wurden anfänglich größtentheils einzeln auf fliegenden Blättern, oder einige zusammen in Quart, mit größeren oder kleineren Holzschnitten verziert, gedruckt und in dieser Gestalt von Bücher- und Bilderkrämern auf Jahrmärkten und Dorfkirmen, ähnlich wie manche Volkschriften noch in unserer Zeit, recht eigentlich unter das Volk gebracht, durch den ausgebreiteten Nürnberger Bilderhandel aber weithin in Deutschland und namentlich in Gegenden, welche der Reformation befreundet waren, vertrieben. Ebenso aber druckte man einzelne Gedichte auf ganze Bogen, welche von Nürnberger und Augsburger Xylographen mit Holzschnitt-

---

1) Wir nehmen hiervon im allgemeinen die Meisterlieder aus, von denen der Verfasser selbst sagte, daß sie „nit in Truck zu geben sint, sondern die singschul zu zieren vnd zu erhalten.“ (Vorr. zum 3. Bd.) Ueberhaupt wachten die Meisterfänger eifrig darüber, daß ihre Lieder nur in ihren Kreisen und in den Singschulen verbreitet, und sonst nicht veröffentlicht würden. Vgl. die eigenen Worte von H. Sachs, welche unten aus der Dresdener Handschrift II. (M. 8. a. fol.) mitgetheilt werden.

ten, die dem Texte entsprachen, versehen wurden. Unter einigen dieser Holzschnitte findet sich das Monogramm und Zeichen von Hans Scheuffelein, der seine Kunst wie oft im Dienste der Reformation, so auch im Dienste des Reformationsfreundes Sachs ausübte. Auch Sebastian Beham<sup>1)</sup> verzierte einzelne Gedichte mit Holzschnitten. So ausgestattet zierten jene nur auf einer Seite bedruckten Bogen die Wände und Stubenthüren des Bürgers und Bauers, ähnlich den in unserer Zeit noch in manchen deutschen Gegenden hier und da auf dem Lande üblichen „Haussegen.“ Eine beträchtliche Anzahl solcher einzelner Gedichte besitzt die herzogliche Bibliothek zu Gotha. R. J. Becker in Gotha ließ aus seiner (vormals von Derschauischen) Sammlung alter Originalholzschnitte sechs und zwanzig dergleichen Gedichte mit genauen Facsimile's der Holzschnitte in ihrer alten Gestalt drucken unter dem Titel: Hans Sachs im Gewande seiner Zeit oder Gedichte dieses Meistersängers in derselben Gestalt, wie sie zuerst auf einzelne, mit Holzschnitten verzierte Bogen gedruckt, vom Bürger und Landmann um etliche Kreuzer gekauft, an die Wände und Thüren der Wohnstuben geklebt, und auf diese Weise überall unter dem deutschen Volke verbreitet worden sind. Gotha 1821. fol. In dieser Sammlung finden sich einige der bekannteren und beliebteren Gedichte in ihrer ursprünglichen Form, z. B. der Waldbruder mit seinem Sohne und Esel, viererley Wirkungen des Weins, Lobspruch der Stadt Nürnberg u. s. w. Gegen zweihundert poetische Stücke von Hans Sachs wurden in solcher Form dem deutschen Publikum vorgeführt, ehe der bescheidene und anspruchslose Mann an eine Sammlung seiner Werke dachte, was im Jahre 1558. geschah.

Es herrscht in der Angabe der ersten Ausgaben von Hans Sachs' Werken bei Drauden (Bibliothek S. 559.), Voigt (Catalogus librorum rariorum), Fabricius (N. H. Thl. 3.), Dunkel (Nürnberger Gelehrtenlexicon, 3. Th. S. 307.),

1) Vgl. Kasser's Vorlesungen über die Geschichte der deutschen Poesie, Th. 1. S. 300. Anm. d. Füßgen artist. Magazin S. 59.

**Figel** (Nov. Act. Schol. S. 625.), **Hirsch** (Sendschreiben von Hans Sachs' Leben, in dem Hamburger Briefwechsel der Gelehrten, auf's Jahr 1751. St. 36. S. 561—66.) und vielen Andern eine solche Verwirrung, daß folgende richtige, größtentheils auf Autopsie und zuverlässige Angaben sich stützende Zusammenstellung wohl Entschuldigung hoffen darf. Zu unterscheiden sind überhaupt die **Willerschen** und **Eochner'schen** Ausgaben (beide in fol.).

## I.

### Die Ausgaben im Verlage von Georg Willer.

- |         |       |           |   |   |
|---------|-------|-----------|---|---|
| 1. Thl. | 1558. | Nürnberg. | gedruckt bei                              | Christoph Heußler.                      |
| "       | —     | 1560.     | (2. Ausg. ohne die geringste Veränderung. |   |
|         |       |           | Wgl. Ranisch a. a. D. S. 159.)            |   |
| "       | —     | 1589.     | Nürnberg.                                 | gedruckt bei Leonhard Heußler.          |
| "       | —     | 1590.     | —   | —                                       |
| 2. —    | 1560. | —         | —   | Christoph Heußler.                      |
| "       | —     | 1591.     | —   | Leonhard Heußler.                       |
| 3. —    | 1561. | —         | —   | Christ. Heußler. (Wgl. Ranisch S. 159.) |
| "       | —     | 1577.     | —   | Johann Koler.                           |
| "       | —     | 1588.     | —   | Leonhard Heußler.                       |
- [Noch erwähnt Ebert, bibliogr. Lex. Num. 19693, einen 2. Theil von 1590., was wohl 1591. heißen soll.]

## II.

### Die Ausgabe im Verlage von Joachim Eochner.

- |         |       |           |              |                    |
|---------|-------|-----------|--------------|--------------------|
| 1. Thl. | 1570. | Nürnberg. | gedruckt bei | Christoph Heußler. |
| 2. —    | 1570. | —         | —            | " — —              |
| 3. —    | 1577. | —         | —            | " — —              |
| 4. —    | 1578. | —         | —            | Leonhard Heußler.  |
| 5. —    | 1579. | —         | —            | " — —              |

Hiernach ergibt sich nun, daß im Verlage von Georg Willer die erste Ausgabe in 3 Bänden erschien: 1. Theil

1558. (2. Ausgabe 1560.) 2. Theil 1560. 3. Theil 1561<sup>1)</sup>. — Die übrigen Bände wurden, wie sie vergriffen waren, in verschiedenen Jahren neu aufgelegt. In dieser Ausgabe befinden sich überhaupt an größeren und kleineren poetischen Erzeugnissen 789 Nummern. Rechnet man dazu die im Verlage von Joachim Zochner 1578. und 79. erschienenen beiden letzten Bände (die ersten enthalten ganz dasselbe, was die im Willer'schen Verlage erschienenen haben), welche 580 neue Stücke veröffentlichten, so ergibt sich, daß in jenen beiden ersten Ausgaben zusammen 1369 poetische Stücke enthalten sind.

Seinen Ausgaben folgte die zu Kempten 1612 — 17. in 5 Quartbänden erschienene (gedruckt von Christoph Krause, verlegt von Hans Krüger). Sie bietet nichts mehr als die vorhergehenden; im Gegentheil läßt sie die merkwürdigen Zu-eignungsschriften der ersten Verleger und Drucker weg und enthält im ersten Bande zwei Gedichte weniger als die Folioausgaben, nämlich: „Ein Epitaphium oder Klagred ob der Leich D. Martin Luthers,“ und „Inhalt zweierley Predigt<sup>2)</sup>.“ Vielleicht wurden, wie auch Ranisch a. a. D. S. 113. vermuthet, diese Stücke dem zu Kempten wohnenden Abte zu Gefallen weggelassen. Die von Ebert (bibliogr. Lex. unter

1) Hiermit wollte Hans Sachs eigentlich seine Laufbahn als Dichter beschließen. Daher sagte er in der Vorrede zum 3. Bde. dieser Ausgabe: „Also, gutherziger Leser, hast du mich gar, mit all meinen Werken mancherley art der gebunden gedicht, so ich ungefehrlich in 47 Jahren gemacht hab, in der summa 788, doch nur so viel mich dienstlich vnd nützlich gedunckt haben in truck zu geben, darzu sind hie ausgeschloffen die bar der teutschen Meistergesang, der auch in der summa sindt 4270 bar, welche auch nit in truck zu geben sindt, sondern die singschul mit zu zieren vnd zu erhalten. Gutherziger Leser, nimb also an mit gutem geneigten herzen, dieß mein letztes Buch, darmit ich mein 66 Jar vnd alter mit Gottes gnaden nun zu rhu setzen will, hamit sey Gott ewig befohlen. Anno salutis 1561. am 16. tage Augusti. Gott sey lob vnd allein die Ere.“ Daß der Dichter sich aber mit seinen bisherigen Arbeiten nicht begnügte, zeigten die nach seinem Tode erschienenen beiden Bände (4. u. 5. Theil.), in welchen nicht etwa das, was er selbst von seinen Erzeugnissen bis zum Jahre 1561. nicht hatte gedruckt sehen wollen, sondern ganz neue Stücke aus der Zeit von 1561. bis zu seinem am 25. Januar 1576. erfolgten Tode erschienen.

2) Es ist hiernach die Aeußerung bei Roberstein (Grundr. S. 112.) zu berichtigen, daß diese Ausgabe die vollständigte sei.

19695.) angegebene Ausgabe Augsburg 1712. 4. (5 Bde.) ist die Reimptener mit einem neuen Titel.

Nach dem, was oben über die Masse der von Hans Sachs verfertigten Gedichte überhaupt gesagt worden ist, hätte man wohl von der neuern Zeit, wo man dem Studium älterer deutscher Dichter sich wieder zugewendet hat, eine neue Ausgabe der Werke des Hans Sachs mit verständiger Benützung des handschriftlichen Vorrathes erwarten können<sup>1)</sup>. Den ersten Versuch, die gedruckten Werke des alten Meistersängers wieder in einer neuen Ausgabe dem deutschen Volke vorzuführen, machte J. J. Bertuch in seiner: Frage an das deutsche Publikum über die Erhaltung der poetischen Werke des alten deutschen Meistersängers Hans Sachsens (im Deutschen Museum von 1778. Bd. 2. Juli, S. 91—95.) Vgl. Neue Biblioth. der schönen Wissenschaften, Bd. 22. St. 1. S. 172 fgd. Zugleich erschienen: Proben aus Hans Sachs' Werken zum Behuf einer neuen Ausgabe derselben, Weimar 1778. gr. 4. (der Inhalt dieser Proben ist in Jördens' Lexicon deutscher Dichter und Prosaisten, Bd. 4. S. 416. angegeben). Die Ausgabe war auf acht Quartbände berechnet, unterblieb aber aus Mangel an Theilnahme von Seiten des Publikums. — Es erschienen nach dieser Erfahrung nur höchstens Auszüge aus den gedruckten Werken. Hierher gehört: Hans Sachsens sehr herrliche, schöne und wahrhafte Gedicht, Fabeln und gute Schwenk. In einem Auszuge aus dem ersten Buch, mit beigefügten Worterklärungen von J. H. H. (Häselin). Nürnberg. 1781. 8. Der Herausgeber wollte (vgl. Koch's Compend. S. 131.) eine größere Sammlung veranstalten, wovon dieser Band die Probe seyn sollte, die aber nicht zu Stande kam. S. Jördens a. a. D. S. 416 fgd. — Die von J. G. Büsching unternommene Auswahl (unter dem Titel: Hanns Sachs ernstliche

1) Wenigstens wird gewiß jetzt nicht mehr Jeder Bouterweks Wort (Geschichte der Poesie und Beredsamkeit, Bd. 9. S. 387.) unterschreiben: „An einer Auswahl von H. S's Werken, die einen Octavband füllt, möchten wohl außer den Literatoren selbst“ (an diese ist doch aber hier am nächsten zu denken!) „die meisten Leser genug haben.“

**Truantspiele, liebliche Schauspiele, seltsame Fastnachtspiele;** kurzweilige Gespräch, sehnliche Klagegeden, wunderbarliche Fabeln, sammt andern lächerlichen Schwänken und Pöffen. Nürnberg. 1816 — 24. 3 Bde. 8.) war auf sechs Bände berechnet, allein die Modernisirungen in der Sprache des Dichters, welche der Herausgeber im 1. Bande vornahm, im 2. und 3. Bande aber wieder aufgab, erfuhren verdienter Weise heftigen Tadel und waren nicht geeignet, der Ausgabe Freunde zu erwerben. Wie in der Vorrede zum 2. Bande S. IX. bemerkt ist, sollte der sechste Band nur ungedruckte Sachen enthalten. — In neuester Zeit endlich erschienen: 1) Des Meisters Hans Sachs Historien und gute Schwänke. Herausgegeben von Conrad Spät, gen. Frühauf (W. A. Gerle). Pesth. 1818. 8. — 2) Auszüge aus Hans Sachs' Schriften. Zwickau 1823. 16. — 3) Hans Sachs. Eine Auswahl für Freunde der ältern vaterländischen Dichtkunst, von Joh. Adam Göz. Mit 4 Kupfern. Nürnberg. 1824 — 30. 4 Bde., gr. 12. — 4) Schwänke von Hans Sachs, mit den nöthigsten Worterklärungen von Johann Adolph Rasser. Kiel 1827. 8. — Von diesen vier Sammlungen hat nur die von Göz veranstaltete einige noch ungedruckte Stücke aus Handschriften mitgetheilt; nämlich Bd. 1. S. 80. „Ein Gespräch zwischen Sct. Peter vnd dem Herren;“ ebendas. S. 180. „Die zween ungeschaffenen Reuter;“ Bd. 2. S. 104. „Drei Schwänke;“ ebendas. S. 106. „Fabel, der Frosch und der Dohse;“ Bd. 3. S. 15. „Cupido, der gott der lieb;“ Bd. 4. S. 70. „Die zween künstlichen Maler;“ ebendas. S. 72. „Der König Antiochus am Gejand;“ ebendas. S. 75. „Ein Kaufmann betrügt den Teufel.“ Es wäre nur zu wünschen, daß der Herausgeber die handschriftlichen Quellen, aus denen er schöpfte, etwas genauer angegeben hätte.

Nach dieser Zusammenstellung der Ausgaben von Sachs' Gedichten, durch welche auch die anfangs gemachte Bemerkung bestätigt werden sollte, daß die Masse des in Handschriften noch ungedruckt Liegenden bei Mangel erschöpfender Benützung

noch sehr bedeutend ist, indem man seit dem Erscheinen der Originalausgaben wenig Mittheilungen aus Handschriften gemacht hat, wende ich mich zu den Handschriften selbst, welche ich zu den hier zu gebenden Mittheilungen benutzt habe. Es würde bei den engen Gränzen, welche der gegenwärtigen Schrift gesteckt sind, nicht möglich seyn, mich mit einiger Vollständigkeit über alle bekannte Handschriften, welche entweder muthmaßlich von Hans Sachs selbst geschrieben sind oder doch Gedichte von ihm enthalten, zu verbreiten. Ich begnüge mich daher hier über die Handschriften, welche in öffentlichen Bibliotheken unseres sächsischen Vaterlandes sich befinden, einige Bemerkungen zusammenzustellen und einige Gedichte daraus mitzutheilen. Vielleicht bietet sich mir später einmal die Gelegenheit dar, über anderweitige Handschriften von Sachs sprechen zu können. Drei öffentliche sächsische Bibliotheken sind es, welche Handschriften unsers Dichters besitzen: die königliche öffentliche Bibliothek zu Dresden, die Stadtbibliothek zu Leipzig und die Raths- und Schulbibliothek zu Zwickau. Die Benutzung der dresdener Handschriften verdanke ich der Güte meines verehrten Freundes, des Herrn Oberbibliothekars und Hofraths Dr. Falkenstein, der mit seltener Liberalität mich unterstützt hat; die Zwickauer Handschrift hat mir der Herr Rector und Bibliothekar Dr. Hertel gütigst mitgetheilt.

## A.

### Dresdener Handschriften.

- I. [M. 6. fol.] Vgl. Falkensteins Beschreib. der dresdener Biblioth. S. 378.

Meisterliedebuch, gesammelt von Georg Hager, Schuhmacher zu Nürnberg, auch Liebhaber und Beförderer der Kunst des teutschen Meistergesanges, im Jahre 1600. angefangen und (wie am Schluß steht) 1604. vollendet. Der Sammler sagt von sich in der Vorrede S. 2: „Mein Vater hat sein handwerk das schuhmachen von Hans Sachsen

gelernt, so wol auch das singen, vnd hernach da ich als ein Knab zu meinem verstand kam, hab ich mich bei dem Hans Sachsen taglich vnd vil finden lassen.“ Der schöne Lobspruch auf den Gesang, den dieser Jüdling Sachsens auf das erste Blatt dieser Handschrift schrieb, mag auch hier einen Platz finden.

Ich bin gezogen fern und weit  
Gesang hat mich gar oft erfreut  
Vnd mir gewend gar manches leid  
Ob mich schon mancher darumb weilt  
Vnd mir der teufel widerstreit  
Doch ich gesanges kunst nit meit  
Bis ich von dieser Welt abscheit  
Sunder ich will zu aller zeit  
Sie mit der werden Christenheit  
Gott lob singen in Ewigkeit.

Singet gar fröhlig Gott zu lob  
Gesang schwebt allen künsten ob  
Wie wol die werte saytenspiel  
Den Menschen geben freuden vil  
Aber der schön menschlich gesang  
Übertrifft weit den bloßen klang  
Denn in dem saytenspiel gezert  
Allein der thon vernommen wirt  
Aber die menschlich stim so klar  
Macht tön und Text fein offenbar  
Vnd gibt den menschen gute ler  
Willig behalt gesang die Er.

Diese Handschrift gehörte (siehe das Bibliothekszeichen am Ende) ehemals der Gottschedischen Bibliothek an. Gottsched hat die Handschriften von Hans Sachs, welche er besaß, theils aus Thomasius' Bibliothek erhalten [vgl. unten das bei dem Manuscript Num. III. Bemerkte], theils in Nürnberg selbst von Meisterfängern gekauft. Vgl. Ranisch a. a. D. S. 174. Anmerk. u). Der Sammler, welcher hier nicht bloß „Geistliche lieder, auß alt vnd Newen Testament,“ sondern auch „schöne weltliche lieder auß vilen Scribenten zusammengezogen, lecherliche Wosen und Schwändlie-

der (noch nit zu grob) zu hirtweil“ zusammenstellte, hat ältere und neuere Sammlungen zusammenbinden lassen, ohne sie allemal selbst abzuschreiben. Er entschuldigt sich hierüber in der Vorrede zu Anfange: „Da ich diese Lieder hab zusammen getragen hab ich sie mir wol gefallen lassen, ob sie schon alt geschrieben sein als nemlich von Hans Sachsen und andern, hab ich doch diese liden zu iren schriften bleiben lassen, dieweil ichs nit so gut hett schreiben können.“ Und zum Schlusse bittet er den Leser, dem je dieses Buch in die Hände kommen sollte: „er wol es lieb haben und mit seiner einfeltigen schrift vorlieb nehmen, denn er sein Schreiben in kainer schul gelerntt hab, sunder durch die genad Gottes von sich selbst allein.“

In der ersten Sammlung (von Bl. 1. an) sind die Meisterlieder Hans Sachsens allemal als solche in der Unterschrift bezeichnet, z. B. (Bl. 14. b.) „Anno Salutis 1548 am 11. tag Januarii. Hans Sachs dicht.“, was aber bald unterbleibt. Den ältesten Theil der Handschrift, aus Hans Sachsens Zeit herstammend und vielleicht von ihm geschrieben, (das Papier hat das Wasserzeichen mit dem Bären, welches Zeichen in der unbezweifelt von Hans Sachs selbst herrührenden Handschrift der Leipziger Stadtbibliothek — B — sich findet,) bilden die Blätter 40 bis 104.; auf ihnen befinden sich einige Meisterlieder unsers Dichters. Der übrige Theil der Handschrift (die 499 numerirte Blätter hat) enthält Sammlungen von verschiedenen Händen, meistens aber von der Hand des Sammlers selbst geschrieben. Im letzten Theile (von S. 341 an) finden sich viele Melodien. Dem Ganzen steht unter Anderm voran: „Adam Puschmanns gründlicher Bericht des deutschen Meistergesangs,“ der bekanntlich zu Görlitz 1571. gedruckt ist. — Etwas Interessantes oder Wichtiges von Hans Sachs dürfte sich in dieser Handschrift schwerlich auffinden lassen.

II. [M. 8. a. fol.] Falkenstein S. 379.

Ein ebenfalls einst Gottsched gehöriges Manuscript von 379 Blättern, welches in zwei Theile, oder vielmehr

zwei durch Schrift und Papier sich unterscheidende Meisterbücher [das 2. von S. 249. hat das bei der vorigen Handschrift schon erwähnte Wasserzeichen des Bären] zerfällt. In der Vorrede zum ersten Meisterbuche heist es: „Got zu lob vnd auspreitung seines heiligen wortes, auch zu förderung der ibleichen kunst des maistergesangs hab ich Hans Sachs ein liebhaber. der kunst aus sonderer pit vnd fleissiger peger dem Faltein Bildnauer [vgl. das bei dem folgenden Manuscript Num. III. Bemerkte] dieses puech mit maistergesang angefangen vnd mit aigner hant geschrieben — — Solch puech hab ich gemeltem Faltein Bildnauer als ein sonderlichen liebhaber des maistergesangs geschrieben das zu halten als ein sonderlichen lieben schatz doch mit dem geding das er diese par pey im behalt und nit weitlauffig verschlander vnd verstreu<sup>1)</sup> darmit die kunst nit in ein vnwert kumb wie den auch vor augen ist. Solches hat er mir vielfeltig verhaissen, treulich vnd guetwillig zu halten got geb gluck vnd hail darzu Amen.“ Diese Sammlung enthält mehrere, meistens geistliche, aus der Bibel entlehnte, Meistergesänge, und nur einen Schwank (S. 36. b.). — Der zweite Theil (von S. 249. an), vollendet im Jahre 1550. ist in der Vorrede als ein einem gewissen Caspar Pech, Radschmidt, zugehöriges, nachher im Jahre 1554. an einen gewissen Hans Bawhderffer verkaufte Meisterliederbuch angekündigt, „die par aber alle sint Hans Sachsens gedicht, welcher auch dis puech mit aigner hant geschrieben hat.“ Das Register, welches 42 Meisterlieder von Hans Sachs ankündigt, gehört nicht zu dieser Sammlung und ist irriger Weiser vor dieselbe gebunden, wie auch die Schrift ausweist; doch enthält sie manche, freilich nicht eben werthvolle, Meisterlieder jenes Dichters.

### III. [M. 10. fol.] Falkenstein S. 379.

Ein von Valentin Bildnauer angelegtes Meisterliederbuch, ehemals in Besiz von Gottfried Thomasius (Jacob

1) Vgl. oben S. 5. Anmerk. 1.

**Th. 3. Sohn),** Arzt zu Nürnberg, dann in die Gottschedische Bibliothek übergegangen. Es führt den Titel: **Buch der neuen Lieder anno 1551.** (dies ist das Jahr, wo das Buch angelegt wurde; vollendet wurde es, wie am Schluß zu lesen ist, 1587.) und ist schon erwähnt von **Wagenfeil** (Bericht von der Meister-Singer-Kunst, in dessen *de civitate Noribergensi commentatio*, S. 501.), welchem es **Thomasius** mittheilte. In der Vorrede heißt es: „Hernach volgenbt habe ich **Baltin Wildnauer** etliche par zusammen geschriben die ich zum thail hab machen lassenn auch sunst andere neue lieb, so mir von andern Singern vergunt vund gegeben sein worden vnd hab in disem Buch kein ordnung gehalten, wie ich mir dann sunst in meinen andern Buechern hab fürgenomen, dann ich des Willens bin gewest das ich die schriftlich alle besunder hab wollen schreibenn wie ich dann zum thail auch gethann hab, des gleichenn alle fabel vnnb alle possen vnnb schwend alles fein in ein ordnung zu bringen, derhalben weil ich dann eittel neue lieb in dieses Buch Willens zu schreiben bin, so hab ichs alles durch einander geschriben, gaislich vnnb weltlich wie sy mir dann zu haanden kommen sein“ u. s. w. — Von Seite 60. an ist die Sammlung, die auf 282 Blätter geschriben ist, in vier Theile getheilt. Diese haben die Ueberschrift: „Der Erste (ander, dritte, fierte) Theil dieses Buchs der Gedicht **Hanns Sachsens**, (Th. 1. u. 2. an. 1550. Th. 3. 1552. Th. 4. 1553.) durch **Baltin Wildnauer** zusammen geschriben.“ Der vierte von Bl. 220. beginnende Theil hat jedoch (Bl. 221. a.) noch die besondere Notiz: „Nun volgen hernach die gebicht so **Hans Sachs** gebicht hat Anno 1550.“ Hieraus scheint hervorzugehen, daß die ersten Theile nur Gedichte enthalten, die **Hans Sachs** gesammelt hat; die im vierten Theile aber enthaltenen Gesänge sind von ihm selbst neu verfertigt. Die meisten Lieder dieses Buches sind weltlich.

#### IV. [M. II. fol.] **Falkenstein** S. 379.

Diese Handschrift von 402 Blättern ist gleichfalls aus der Gottschedischen Bibliothek, wie das auf dem vordern

Dieses aufgesteckte Emblem zeigt. Sie hat einen ährlichen Einband, wie die weiter unten unter B. beschriebenen zwei Bände, welche die Leipziger Stadtbibliothek besitzt, und das Papier hat dasselbe Wasserzeichen; den tausenden Bär mit herausgesteckter Zunge. Sie enthält nicht bloß Lieder von Hans Sachs, sondern auch von andern Meistersängern; die Stücke von Hans Sachs sind sämmtlich Meisterlieder. Nur eins macht, so viel ich habe finden können, hiervon eine Ausnahme. Das in der Reupfener Ausgabe Th. 1. S. 935. gedruckte Gedicht „der Gundprunn“ findet sich hier (abgefürzt „nach dem rosen ton“) auf Bl. 335. Ueber die Einrichtung der Handschrift berichtet die Vorrede Folgendes:

„Anno Salutis 1552 hab ich Sebastian Huprant aus sunderlicher lieb und gunst zu dieser liblichen Kunst des maistergesangs dieses gegenwertig puech mit maistergesang mit groser mue versamelt vnd in meinen vnkosten verleyet poy Hans Sachsen welcher das mit seiner aigen hant geschrieben vnd seinen aigen gebichten erfuellet hat, welches nachfolgent puech in 3 Dail außgebailet ist in dem ersten dail sind eytel geschriftliche par aus alten vnd newem thesament — — vnd solcher par sind in der Summa 443 die sind gesetzet in 177 maisterlichen thönen vnd solichs puech hab ich Hans Sachs mit fleis verfertigt anno Salutis 1552 am 28 tag aprilis got sey lob vnd ere.“

Wir theilen aus dieser Handschrift unten die Fabel „Die Meus mit der Kagen“ mit.

V. [M. 12. fol.] Falkenstein S. 379.

Diese gleichfalls aus der Gottscheibischen Bibliothek stammende Handschrift hat 328 Bl. und enthält Meisterlieder von H. S. und andern Meistersängern. Der Einband ist den beiden, unten unter B. beschriebenen Bänden der Leipziger Stadtbibliothek vollkommen gleich, und das Papier hat, wenigstens in dem von Hans Sachs selbst geschriebenen Theile, ganz dasselbe Wasserzeichen; von Bl. 151 an ist das Wasserzeichen [der Bär] zwar dasselbe, aber etwas kunstreicher. „Aus

„Junderlicher Lieb vnd gunst zu der leblichen Kunst des maister-  
 gesangs“, heist es in der Vorrede, „hab ich Einhart Hachen-  
 perger Maler vnd Eger [nicht „Egler“, wie bei Falkenstein  
 a. a. D.<sup>1</sup>] steht] von Loburg, dieses gegenwertig puech mit  
 maistergesang mit großer mue zusamgesamelt, ain teil auch etliche  
 par new machen lassen. Der par sind aller alt vnd new in  
 einer Summa 318 par vnd sind gesezt in 123 meisterlichen  
 thönen u. s. w. Solches puech hat Hans Sachs im anfang  
 peschrieben piß auf das 150 plat das nachfolgent hat mein  
 Sun geschriben welche par vast alle gemelter Hans Sachs  
 gedichtet hat — vnd solches puech ist volendet worden als  
 man zelt nach Crissi gepurt 1554 Jar.“ Die von H. S.  
 gedichteten oder wenigstens in seinen Tönen gesezten Meister-  
 lieder (59 an der Zahl) sind von nicht erheblichem Werthe und  
 Interesse.

VI. [M. 16. fol.] Falkenstein S. 379.

Werthlose Handschrift des 17ten Jahrhunderts mit ver-  
 schiedenen Meistergesängen, darunter sich auch eine nicht sehr  
 bedeutende Anzahl von Hans Sachs befindet. Voran steht:  
 „Tabulatur vndt Ordnung der Singer in Steyer im Lande  
 ob der Enns gelegen, durch Lorenz Wessel von Essen gestellt  
 im Jahr 1562.“ Das Buch ist von verschiedenen Händen  
 geschrieben.

VII. [M. 92. 4.] Falkenstein S. 379.

Ein Meisterbuch von 494 Blättern, von verschiedenen  
 Händen des 16. Jahrhunderts geschrieben, ehemals der  
 Gottschedischen Bibliothek angehörig, deren Zeichen am  
 vorderen Deckel noch erhalten ist. Wer diese Sammlung  
 veranstaltete, ist in Ermangelung einer Vorrede und sonstiger  
 Notizen nicht zu ermitteln. Von Hans Sachs sind viele  
 Gesänge in dieser Handschrift vorhanden. Als aus einem

1) Wo Egler als Name des Mitbesizers dieses Buches aufge-  
 faßt zu sein scheint. Es ist aber wohl so viel als Keger oder Rabi-  
 rer. Bekannt ist es, daß mehrere Maler, ohne sich eigentlich mit der  
 Kupferstecherkunst zu beschäftigen, Werke von sich rabirten, wie  
 Albr. Dürer, Stephan della Bella, die Caracci u. A. Dies ist  
 wohl hier durch „Maler vnd Eger“ angedeutet.

speciellen Grunde interessante Probe der damaligen Pölemit werde ich weiter unten einen Gesang daraus mittheilen. Uebri- gens sind die Lieder von H. S. ebensowohl weltlich als geistlich.

VIII. [M. 93. 4.] Falkenstein S. 379.

Eine Sammlung von 148 Meistergesängen, über welche ein Besitzer des 17. Jahrhunderts auf der innern Seite des vorbern Einbanddeckels, der auch das Bibliothekzeichen G o t t s c h e d's trägt, folgende Notiz niedergeschrieben hat: „Anno 1610 hab ich mir dis Buch einbinden lassen, darinnen sint zu finden 100 vnd 48 schenne Meistergeseng gebicht aus heilicher göttlicher schrift auch schenne warhastige historien vndt geschicht welche Hans Sachs Schuchmacher vnd Bürger zu Nürnberg mit seiner aignen handt geschriben hat“ u. s. w. Die Sammlung, deren einzelne Gedichte ursprünglich einzeln, meistens auf halbe Bogen, geschrieben sind, trägt alle Spuren der Driginalität an sich, wenigstens dürften wohl die meisten Gedichte von H. S. geschrieben seyn; einigemal finden sich verschiedene andere Hände. Zum größten Theile sind diese Gedichte geistlichen und biblischen Inhalts; „der historien vnd geschicht“, welcher die erwähnte Notiz gedenkt, sind nicht viel darin zu finden, so wie überhaupt etwas, das der beson- dern Hervorhebung werth wäre, in dieser Handschrift nicht vorhanden ist. Vor dem Ganzen steht A. Puschmann's gereimtes Elogium auf Hans Sachs, das zuletzt bei K a u i s c h a. a. D. S. 317 — 331. abgedruckt ist.

IX. [M. 94. 4.] Falkenstein S. 380.

Eine ehemals der G o t t s c h e d'schen Bibliothek angehörige, auf 228 Bl. von H. Sachsens Hand geschriebene Sammlung von 126 Meistergesängen. Es wechseln in dieser Handschrift geistliche (biblische) Gesänge mit weltlichen Gedichten und Schwänken ab; doch sind die geistlichen Lieder die vorherr- schenden. Wir theilen aus dieser Handschrift unten die Fabel: „der rumreich Frosch“ zur Vergleichung mit der gedruckten Bearbeitung desselben Gegenstandes: „der Frosch und die Thierlein“ (Nürnberg. Ausg. Bd. 1. Th. 5. Bl. 487.) mit.

X. [M. 118. 4.] Falkenstein S. 380.

Eine Handschrift des 17. Jahrhunderts von verschiedenen Händen, Abschriften von Gedichten Hans Sachsens enthaltend. Die Handschrift enthält zwar kein einziges Meisterlied, ist aber werthlos, da die Abschrift nur aus den gedruckten Werken genommen zu sein scheint. — Etwas Neues bietet sie nicht.

Noch besitzt die Dresdener Königl. Bibliothek andere Meisterbücher, welche bei Falkenstein S. 378 — 382. verzeichnet sind, wie denn jene Bibliothek überhaupt 22 dergleichen Bände besitzt [vgl. Falkenstein S. 382. Anm. zu M. 115.], allein sie scheinen nach der Ankündigung in der erwähnten Beschreibung [höchstens etwa mit Ausnahme von M. 96 und 97 — 100] wenig für den hier verfolgten Zweck zu bieten und sind deshalb nicht von mir durchgesehen worden.

B.

Die Handschrift der Leipziger Stadtbibliothek.

Die aus 2 Bänden von 310 u. 326 Blättern bestehende Handschrift der Leipziger Stadtbibliothek ist unter den hier beschriebenen Manuscripten unbedingt die werthvollste. Sie gehört unter die Spruchbücher, und ist schon im Handschriftenkataloge dieser Bibliothek S. 35. Num. CXV. und CXVI. nach ihrem Inhalte genau beschrieben, weshalb ich hier kürzer seyn kann. Sie enthält Comödien, Tragödien, Fastnachtspiele, Gespräche, Historien, Comparationen, geistliche und Bucht-Sprüche, Fabeln und Schwänke. Der größte Theil des in ihr Enthaltenen ist allerdings gedruckt (aus dem ungedruckten Theile werde ich die Stücke „der arm Altreuß“, und „der geworffen hund peist in prügel“ mittheilen), allein sie hat Werth als unbezweifelte Weise durchgängig von dem Verfasser selbst geschrieben. Da dieser den 1. Theil das 9., den 2. Theil das 10. Buch nennt, so ist es höchst wahrscheinlich, daß diese beiden sauber geschriebenen und gehaltenen Bände einst unter die Sammlung gehörten, in welcher der fleißige Meistersänger seine sämtlichen Gedichte copirt und

gesammelt hatte. Auf das erste Blatt des ersten Theiles hat der Verfasser die Worte geschrieben: „Das 9 puech mit Comedi tragebi, fastnacht Spielen vnd Sprüchen hab ich volent gleich gerad in zwayen Jahren vnd meines alters eben in dem 61 Jar got sey die Ere Amen.“ Die Vorrede des 9. Buches lautet so: „(A)nno Salutis 1553 Jar hab ich Hans Sachs ein liebhaber der kunst des tewtschen gebichtes angefangen bis mein 9 puech zw dichten vnd zw schreiben mit aigner hant in welchem puech mit gottes hilff pegriffen sind Etlich geistlich vnd schriftlich Comedi vnd tragebi aus gottes wort zw fürderung der Ere gottes vnd zw außspraitung seines feines heilligen wortes — — auch kurzweillig schwend doch alle Bnerbarkeit vnd vntzucht außgeschlossen vnd sind solcher stück aller 64, welches mein neuntes puech hab ich angefangen am 5 tag Novembris vnds geendet anno Salutis 1555 am 5 tag Novembris an meinem gepurtstag als ich meines alters war im 61 Jar got sey lob.“ — Hieran schließt sich der andere Band als „das zehent puech der Spruech, Comedi tragebi vnd fastnachtspiel;“ und im Schluß der Vorrede daselbst heißt es: „vnd sint solcher Stuedt aller in einer Summa 51, welches mein 10 puech hab ich peschlossen Anno Salutis 1556 am 30 tag Septembris eben in einem gangen Jar meines alters in dem 62 Jar weniger 36 tag got sey ewig lob vnd Er der kraft vnd macht dazu verlihen hat Amen.“

## C.

### Die Zwickauer Handschrift.

Früher besaß die Schulbibliothek zu Zwickau mehrere Bände von Hans Sachsens Gedichten, wie R a n i s c h in der Lebensbeschreibung unseres Dichters S. 173. Anm. a) aus Autopsie bemerkt, ohne jedoch anzugeben, was für Gattung von Gedichten sie enthielten. Er vermuthet, daß sie „aus D a u m i i Bibliothek dahin gekommen sind, welcher sie, weil sie H. S. mit eigner Hand geschrieben, als ein sonderliches Cimelium

fleißig beibehalten hat. Siehe Wagensell S. 517.“ Diese Notiz hat sich weiter fortgepflanzt, z. B. vgl. Koch's Comp. d. deutschen Literaturgesch. Th. 1. S. 131. Jördens' Ver. deutsch. Dichter, Bd. 4. S. 419. und anderwärts. In der That haben sich früher sechs Bände eigenhändiger Gedichte von Hans Sachs in jener Bibliothek befunden, wovon jedoch nur noch einer in Quart vorhanden ist. Ueber die übrigen, in folio geschriebenen und schon seit langer Zeit in Zwickau nicht mehr vorhandenen Bände findet sich in den Acten keine weitere Notiz. Der noch vorhandene Quartband führt den Titel: „Das ander puech mit meyster gesang Hans Sachsen gebicht in zwayen Taren volent got sey lob meines Alters im 34 jar.“ In der Vorrede heißt es: „Genad vnd Frid des Herren Cristti sey mit vns allen alle zeit Amen. Nach dem Cristlicher lesser das rein wortt gottes widerumb pey vns teutschen erschinen ist vnd die kunst des meister gesanges got zw lob erfunden ist So hab ich Hans Sachs angefangen mit hilff gottes zw tichten vnd zw schreiben die nachfolgenden par in dissem puchle got zw lob vnd zw ausspreitung Seines heilsamen wort, welches vor wie in andern püchern auch in maistergesang wenig vngesellscht gefunden wart, welche folgende par aber den meisten theil aus heilliger biblischer schrift alten vnd neuß testament gemacht sint — — vnd solches püchlein han ich angefangen Anno Salutis 1526 Jar in die Johannis Baptiste vnd im 1528 jar widerum in die Johannis Baptiste volent“ u. s. w. Außer 67 Liedern nach Tönen anderer Meister finden sich in dieser, 262 Blätter Text enthaltenden, Handschrift 68 Meisterlieder nach Tönen von Hans Sachs, welche fast alle Stoffe aus der heiligen Schrift behandeln; nur ganz wenige haben weltliche Gegenstände besungen. Es hat diese Handschrift in poetischer Beziehung fast gar keinen Werth.

Nach dieser Uebersicht und kurzen Beschreibung dieser von mir durchgesehenen Handschriften theile ich nun noch einige Stücke aus denselben mit, und zwar mit diplomatisch genauer Beibehaltung der Orthographie, wie ich sie im Originale fand.

I.

Der Sundsprunn<sup>1)</sup>.

(Aus einer bresdener Handschrift [M. 11. fol.] Bl. 335.)

An dem rosen thon Hans Sachsen.

Eins nachts traumbt mir gar wolpesunen  
Wie ich kem zw ain grosen prunen  
Von Marbelstein poliret klar  
Darein das wasser rinnen war  
Warm vnd kalt aus zwölff gulben rören  
Gleich ein wilspad thunt wunder hören  
Dis wasser het so eble krafft  
Welch mensch mit alter was pehafft  
Ob er schon achzig jering was  
Wen er ain stund darinnen sas  
So thetten sich verjuengen wider  
Sein gmuert hertz vnd alle geliber  
Wmb den prunnen war ain getreng  
Wan dahin kam eine grose meng  
Allerley nacion vnd gschlechte  
Münich paffen riter vnd knechte  
Purger, pawer vnd hantwerker  
Der kam on zal zum prunnen her  
Vnd wolten sich verjuengen lassen  
• Wol ging es zw auf allen strasen.

2.

Aus allen landen weit vnd feren  
Auf senften schlitten wegen kerren  
Ir vil man auf radwercken zug  
Etlich man auf mistperen trueg  
Vnd etlich trug man auf dem ruedecken  
Etlich gingen baher auf kuedecken.  
Zwsamen kam ein hauff der alten  
Wunderlich entig 2) vngestalten

1) Ich theile dieses Stück deshalb mit, weil es wohl eins der seltenen Gedichte ist, welche Hans Sachs trotz dem, daß er Meisterlieder nicht veröffentlichten wollte, doch drucken ließ. Es findet sich z. B. in der Kemptener Ausg. Th. 1. S. 935. Dort ist jedoch nicht nur eine längere Einleitung, sondern es finden sich auch in dem Gedichte selbst einige Abweichungen. Wir sind (außer zwei Ausnahmen, erwähnt bei Ranisch a. a. D. S. 151.) keine gedruckten Meisterlieder unsers Dichters bekannt.

2) d. i. sonderbar, wunderbar. Vielleicht auch = Leiden, mit

Brungelt zanlicket vnd kal  
 Bitrent vnd krebig vberal  
 Dunccker augen vnd ungehöret  
 Vergessen dappet vnd halb döret  
 Ganz mat plaich pegruecket vnd krum  
 Da war in Suma Sumarum  
 Ein huesten reisporn vnd ein kreisten  
 Ein achigen seuffzen vnd feisten  
 Als obs in ainem spital wer  
 Zwölff man waren pesteket her  
 Die allen alten so sie funen <sup>1)</sup>  
 Halffen steigen in den Jundprunnen.

3.

Die betten sich alle verjungen  
 Nach ainer stund mit freyen sprungen  
 Sprangen sie aus dem prunen rund  
 Schön wolgefarbt frisch jung vnd gesund  
 Gang leichtsinnig vnd wolgeperig  
 Als ob sie weren zwanzig jerig  
 Dacht ich mir im traumb vnrware  
 Alt pist auch vier vnd funffzig jare  
 Dir get ab an ghör vnd angficht  
 Was zeichstw dich <sup>2)</sup> das dw auch nicht  
 Woß palß in den jundprun sihest  
 Die alten hawt auch von dir schwihest  
 In dem deucht mich wie ich zw hant  
 Auch abzug alles mein gewant  
 In dem Jundprunn mich zu paben  
 Ab zw kumen des alters schaden  
 In dem einsteigen ich erwacht  
 Meines verlangens ich selber lacht  
 Dacht kein krawt ist auf erb gewachsen  
 Mich zu verjungen vnd Hans Sachsen <sup>3)</sup>.

Anno salutis 1548 am 31 tag decembr.

Ant, Ant [cura, angor] zusammenhängend. Poem. Germ. Eccard.  
 T. II. col. 1552. das Leid und die Ante.

1) statt funden = fanden.

2) statt: was verziehst, zögerst du.

3) In der Remptener Ausg. steht: „Heut zu verjungen mich H.  
 Sachsen.“ Die obige Lesart hat auch die Dresdener Handschrift [M. 94.  
 4.], welche Bk. 15. a — 16. a dies Gedicht mittheilt.

II.

Die meus mit der fagen<sup>1)</sup>.

(Aus der vorigen Handschrift, Bl. 382. b.)

An dem kurzen thon hans Sacksen.

Ein pauer het ein vralz geheus  
Das loss vnden vnd oben sollter mews  
Vnd beten dem pauen sehr grosen schaden  
Der pauer ein gros starcke fagen het  
Die im der meus ser vil aufräumen het.  
Des wurden sie mit schreden all beladen  
Eins abentz spat  
Sie hiltten rat  
Wie sie entgen möchten der vbelstat  
Ein maus sprach wir muegen mit ir nit kempfen  
Wan die fag ist vns mewsen vil zu stark  
Ir klauen scharff ir zen spizig vnd ardt  
Durch andre weg mues wir die fagen dempfen

2.

Ein alte maus den rat gab zu der stund  
Ich gieb ein rat das wir diesem maushund  
An seinen hals ein grose schellen haben  
Auf das sein stil bückischer schleichender gang  
Wer lütprecht<sup>2)</sup> durch der grosen schellen glang  
Auf das wir fliehen wen sie vns wil fahen  
Das gfiel in wol  
Freud wurden sol  
Vnd sagten all dem rat man folgen soll  
Ein alte maus het dieser sacht nach dencken  
Vnd sprach der rat ist vns wol nuez vnd guet  
Wer wil aber darob wagen sein pluot  
Vnd wil der fagen die schellen anhenden

3.

Also wolt die gefer pesten kein maus  
Wan sie hatten all ob der fagen graus

1) Ich habe nicht ermitteln können, wer diese Fabel erfunden hat.  
Schon Bouter sagt:

Se jungist kamen sie überein  
In irem Räte insgemein:  
Der Raze sol man hängen an  
Ein Schellen, die sie sollte han.

2) Scherz im Glossar. unter Lautpraech: „vocale, quod strepitum facit—lautbrecht pro lautbar, manifestus.“

Sie wuertz in dieses potten ion mit schencken  
 Also plieb der gut ratschlag unferbracht  
 Darfon so ist das alt sprichwort erbracht  
 Wer wil der tagen die schellen anheuden  
 Wie hewt zu tag  
 Ist noch die sag  
 Wo man noch macht ein heimlichen anschlag  
 Der mit gferlichkeit sol gewaget werden  
 Wer wil der tagen ader henden on  
 Die schellen, wider ain grose person  
 Furcht ider feiner haut in den gferden

Anno Salutis 1546. Am 21. tag Januarii.

### III.

## Vergleichung des Babst mit Christo, in paider leben und passion<sup>1)</sup>.

(Aus einer dresdener Handschrift [M. 82. 4.] Bl. 22.)

Im neuen thon Hans Sachsen.

O mensch wilst erkenen den widererist  
 So schau nur an mit inwendigen augen  
 Alle werke des papstes zu Rom  
 Wie er lebt wider Cristum mit sein hausen  
 Der sich doch Crist statthalter thuyet nennen  
 Cristus in der gestalt eines knechtes gangen ist

1) Wir theilen dieses Gedicht keineswegs des poetischen Werthes wegen mit. Was ihm aber in dieser Beziehung abgeht, wird durch einen andern Umstand ersetzt. Es ist dasselbe nämlich als ein Commentar zu betrachten zu dem satyrischen Passional Christi et Antichristi, welches, mit Holzschnitten nach Lucas Cranach verziert, zuerst zu Wittenberg 1521. 4. erschien (auch in der Gislebener Ausg. von Luther's Werken 1564. fgb. Th. 1. S. 44—57, doch sind die daselbst befindlichen Nachschnitte schlechter). Vgl. über diese Schrift Literat. Blätter III. 233. Heller's Leben Cranach's S. 369. und 518. Ebert's bibliogr. Zeits. Num. 15938. In dem Passional sind 26 Holzschnitte, welche Scene'n aus Christi Leben in Vergleichung mit dem päpstlichen Leben darstellen. Unter den Holzschnitten stehen gut gewählte Sprüche aus der Bibel und Sätze aus den Decretalen. Lucas Cranach hatte dazu nur die Zeichnungen angefertigt, welche er mit Farben ausfüllte. Luther ließ sie in Holz schneiden und schickte sie mit dem Texte am 7. März 1521. an Spalatini (Lib. I. Epistol. Lutheri. Eomler: Luthers deutsche Schriften 1816. Bd. 1. S. 431. Röhl's Beiträge zur deutschen Literatur, Th. 3. S. 227.)

Der papst nennt sich ein herren aller herren <sup>1)</sup>  
 Cristus gab den Joll gehorsam  
 Der obrkeit der papst sich gar vermessen  
 Aus ghorfam der obrkeit thuett abtrennen <sup>2)</sup>  
 Cristus verkundet gottes wort  
 Der papst verkundet menschen lehr vnd gesetze  
 Cristus trieb aus die deusel dortt  
 Der papst treibt deusel ein durch sein selb nege  
 Cristus die plinden sehet macht  
 Der papst mit pracht  
 Die Seheten mit plindhett thuett verwirren <sup>3)</sup>  
 Cristus die lamen macht geradt  
 Aus lauter gnabt  
 Der papst thuett den armen das marck ausfaugen  
 Cristus die hungrigen Armen speist  
 Der papst thuett der wittfrauen heuser fressen  
 Cristus sein gnabt umbsunft beweist  
 Der papst sein ablas vmb gelt thuett verkaufen  
 Darpei magstu den widercrist erkennen.

2.

Cristus reitt ein auf ein esel allein  
 Der papst reitt ein mit ettlich hundert pferden <sup>4)</sup>  
 Cristus hat nit das er sein haupt  
 Hinlegt der papst hat gange künigreiche <sup>5)</sup>  
 Cristus die keuser aus dem tempel dreibet  
 Der papst setzt die Simoneier selb ein <sup>6)</sup>  
 Cristus gibt zu essen sein fleisch vnd pluette  
 Der papst des pluetes vns beraupt  
 Cristus weschet sein jüngren die fueß gang guettig  
 Der papst leßt im sein fueß küssen <sup>7)</sup> man schreibet  
 Cristus lies willig fangen sich  
 Der papst secht mit dem pan die Cristling selber  
 Cristus wartt gaiselt herttiglich <sup>8)</sup>  
 Der papst thuett die gewissen martern vnd quelen  
 Cristus mit dornen wart gekrönt

1) Dieser Gegensatz ist im Passional durch den Holzschnitt 1. u. 2. dargestellt, auch wohl durch 9. u. 10, 19. u. 20, 21. u. 22.

2) S. Holzschn. 7. u. 8.

3) S. Holzschn. 9. u. 10.

4) S. Holzschn. 17. u. 18.

5) S. Holzschn. 15. u. 16.

6) S. Holzschn. 23. u. 24.

7) S. Holzschn. 5. u. 6.

8) S. Holzschn. 3.

**Berspott verhönt**

Der papst ein dreifach kron auf tragen thuett <sup>1)</sup>

Cristus durch falsche zeugen wartt

Berurtheilt hatt

Der papst gots wortt vrtteilt mit list vnd gferbe

Cristus trug sein kreuz selb an die richtstatt

Der papst lest sich selber tragen hochmuetig <sup>2)</sup>

Cristus sich selb kreuzigen lest.

Der papst creuzigt das wortt tegliche

Darumb er der war widerchrist beleibet.

3.

Cristus patt am kreuz für sein feind im frieb

Der papst verpanet all sein feindt in zorn

Cristus am kreuz essig versuecht

Der papst aber lebt in allem wolluste

An sein hof hat alls laster seinen gange

Cristus geduldig an dem kreuz verschid

Das er seliget ganz menschlich geschiedte

Der papst aber lertt gar verruecht

Mit seinen geliberen allensamen

Durch guete werdt man gottes Reich erlange

Wie nun Cristus erstundt vom dott

Gen himel fur also werden gleich eben

All rechtglaubig Kristen durch gott

Dort immer ewelichen mit im leben

Vnd dargegen der widerchrist

Vnd was mer ist

Seines vnzifers welches hie hatt durch echte

Cristum vnd auch sein kristenheitt

Die obrkeit

Der welt auf sie verhehet zu rumoren

Der wirt gott machen ein erschrecklich endt

Sie zu dem ewigen dott dort verbammen <sup>3)</sup>

Jesu Criste in dem elendt

Du uns allein schützen vnd schirmen müste

Vor dem widerchrist vnd all sein anhang.

Anno Salutis 1551 am 28. tag martli am Jarfreitag.

1) C. Holzschn. 3. u. 4.

2) C. Holzschn. 11. u. 12.

3) C. Holzschn. 25. u. 26.

IV.

Der rumbreich frosch<sup>1)</sup>.

(Aus einer dresdener Handschrift [M. 94. 4.] Bl. 177.)

Ein frosch aus paches fluete  
 Trat in großem hochmuete  
 Herausfer auf als wissen gruen  
 Mit plumen durch floriret schuen  
 Zu ander thiere schar  
 Vor den thet er sich ruemen  
 Mit wortten hoch zu pluemen  
 Kunt alle krankheit pueßen frey  
 Durch hohe kunst der arzeney  
 Für alle Erzte gar  
 Die einfeltigen thierlein glauben das  
 Der Esel yigel, schaff vnd has  
 Verwunderten sich übermas  
 Der grosen kunst on unterlas  
 Die in dem frosch verporogen was  
 Lobten in offenpar.

2.

Der fuechs war listig gare  
 Sprach zw der hierlein schare  
 D ir dörricht ainfeltig thier  
 Was glaubet ir dem gerebe schier  
 Vnd habt zw im zuflucht  
 Kunt er die arzeneye  
 Der er sich ruemet freye  
 So hueß er im vor selber wöl  
 Die weil sein ganger Leib ist vol  
 Gelsucht vnd wassersuecht  
 Was nuezt das er mit seinen wortten bob<sup>2)</sup>  
 Sam lieg er andren erzten allen ob  
 die weil man spürt an seiner prob  
 In an verstand bölpisch vnd grob  
 Derhalb stinckt seines mundes lob  
 Versawlt on alle fruecht.

3.

Avianus<sup>3)</sup> beschreibet  
 Die fabel so vns pleibet

1) Warum diese Fabel hier mitgetheilt wird, ist schon oben bei der Beschreibung der dresdener Manuscripte (unter A. Num. IX.) angegeben.

2) tobt.

3) Vgl. Aviani fab. VI.

In trewer verwarnung vnd ler  
 Was sich ein man peruemet ser  
 Gros maisterschaft vnd kunst  
 Mit Worten thuet betauben  
 Das im genglich gelauben  
 Die vnersaren  
 Im auf sein bloße wort vnd rumb  
 Peweisen er vnd guhst  
 So palb aber ain  
 Schawt die werck seines wunders vnd der hent  
 So hat er palb darin erkent  
 Das er hat gar kein fundament  
 Der kunst dan wirt sein rumb zertrent  
 Ein rauch vnd plaber dunst.

Anno salutis 1551 am 21 augusti.

## V.

### Die Frösch mit dem ploch.

(Aus der vorigen Handschrift, Bl. 285.)

In der Silberweis Hans Sachsen.

In Esopo <sup>1)</sup> ich lese  
 Wie in dem weier wase  
 Ein großer haufen frösch  
 Einreich sie hielten rate  
 Für sie all ainer trate  
 Vnd den got Jovem bate  
 Mit dörren Worten rösch <sup>2)</sup>  
 Das er in einen kunig sent.  
 In straf der argen scharf  
 Jupiter ir einfalt erkennt  
 Von seinem throne warf  
 In den fröschen herab gar hoch  
 In den weier ein altes ploch  
 Von diesem schweren falle  
 Flohen die frösch gar palle  
 Als nun verging der halle  
 Ramen sie mit gezösch,

1) Aesop. fab. 37. vgl. Phaedr. L. 2.

2) statt: hurtig, rasch, (holländ. ras).

2.

Den Kunig zu empfangen  
 Als sie im kamen nahen  
 In griffen vnde sahen  
 Das er nur hölzen war  
 Gen in wart er verlasen  
 Veracht spöttlicher masen  
 Oben auf in sie saßen  
 Traten in vnter gar  
 Vnd schrieen wider zu Iobi  
 Vmb einen kunig hoch  
 Der doch scherpfen regieret sie  
 Den das guetwillig ploch.  
 Jupiter in den storchē gab  
 Zu ein kunig, der sloch herab  
 Vnd wart die fröschlein zwacken  
 Aus weiler vnd den lachen  
 Die frösch sein hart erschracken  
 Schrien gen himmel dar.

3.

O Jupiter du gotte  
 Dröfst vns in vnser notte  
 Jupiter sprach in spotte  
 Euer schmerz ist mir sues.  
 Da ich euch war sanftmuettig  
 Gab euch ein kunig guettig  
 Ir aber wart zu wuettig  
 Drat in vnter die sues  
 Derhalben geb ich euch den storch  
 Ein kunig. scharpf vnd res<sup>1)</sup>)  
 So palt im einer nicht gehorch  
 Das er in wörg vnd fres  
 Das alte ploch war euch zu schlecht  
 Dn schulde gar spöttlich verschmecht  
 Des ist der storch ein recher  
 Ein stolzmuetiger precher  
 Aller freundschaft ein precher  
 Der euch den hochmuet pueß.

Anno Salutis 1532 am 16. Aprilis.

---

1) doch wohl so viel als resch. Vgl. vor. S. Anm. 2.

VI.

Der geworffen hund peist in prügel.

(Aus der Leipziger Handschrift, Bb. 1. Bl. 146.)

Der geworffen hund in prügel peist  
Darmit vnser natur aufweist  
Die sich des widerspils auch fleist.

Sich hat pegeben kurzer zeit  
Als in dem deuschlant weit vnd preit  
War krieg bewrung vnd pestilenz  
Vnd vil vngluets in aller grenz  
Vnd e ein vnfall hat ein ent  
So war ein anders vor der hent  
Das pracht die lewt zu vngebult  
Ains gab bis, dem andren die schult  
Des kriegs, gab man schuelb dem thirannen  
Vnd der rauberey dem schnapphannen  
Vnd die bewrung dem wucherer  
So kam die pestilenz auch her  
Bon großer hitz vnd ertrichs thueft  
Darson vergiftet würt die lust  
Bon dem der mensch die plag entsing  
Vnd also gab man idem ding  
Ein vrsach von was es kem her  
Das solch vngluet im deuschlant wer  
Sun kunt es werden nimer guet  
In solchem truebsal vnd vnmuet  
Ging ich in eim getrecht <sup>1)</sup> spaciren  
In grünen wald vm zw resten <sup>2)</sup>  
Des vnfalls zu vergessen ein weil  
Als ich kam auf ein halbe mell  
In aim dorf hast <sup>3)</sup> der Almußhoff <sup>4)</sup>  
Ein starcker paurn hund mich anloß  
Aus einem pawren hoff allein  
Der gang ernstlich pegetet mein  
Mit plecten spern vnd offnem mawl

1) d. i. Betrachtung. Scherz im Glossar. „Getrecht cogitatio.“

2) statt umherwandeln, spazieren gehen.

3) statt heißt.

4) Vielleicht das Dorf Almannshof zwischen Nürnberg und Färth?

Sprang er mir zu und war nit faul  
 Also erwischt ich in dem schrecken  
 Als einem zorn ein grofen Steden  
 Des ruckten mich mit zu erweren  
 Sein hundisch leber im zu peren <sup>1)</sup>  
 Und was ich nach dem hunde schlug  
 Er sich almal hinter sich zueg  
 Und loss den wider her an mich  
 Das in nie kund eraihen ich  
 Dacht ein not mues ich leiden noch  
 Vom hund, und in die hoch aufzoch  
 Mein pruegel, und bet zu der stund  
 Ain starcken wurff zu diesem hund  
 Und traff in eben an den kopff  
 Das er sich umbret wie ain boeff  
 Erwischt den pruegel in dem trais  
 Und grimelichen darein pais  
 Ries an im aus den zoren sein  
 Und achtet darnach nimer mein  
 Ries mich mein weg mit frieden gon  
 Ich ging und auf dem weg peson  
 Der hund thuet eben gleich wie wier  
 So auch nachfolgen vnser pegier  
 Und prechen muetwillig on not  
 Gottes geseze und gepot  
 Verachten seine wort darum  
 Leb wir gotlos und vngestuem  
 Darmit lauff wir den herren an  
 Gleich wie mir het der hunt gethan  
 Darmit wir got zu zoren raigen  
 Als den mus vns got auch ainhaigen  
 Suecht im ain pruegel zu der plag  
 Darmit er vns marter und schlag  
 Schickt vns ein wuethigen tirannen  
 Rauber, mörder, dieb und schnapphannen  
 Buecherer die alle ding verbewren  
 Herschaft mit schweren Zinst und Stewren  
 Pagel schwer und vngewitter  
 Vngesund vergifte lueste pitter  
 So fall wir den in vngeduelb  
 Und geben dem allein die schuelb

---

1) gleich: bären, d. i. schlagen.

Sam <sup>1)</sup> kumb das vnglueck mit geset  
 Von diesen gar verspruncklich her  
 Die vns anlegen peyn vnd schmach  
 An den ger <sup>2)</sup> wir zu uehen rach  
 Mit wort vnd werden wie wir muegen  
 In wieder schaden zu zwfuegen  
 Gleich wie dem prügelt thet der hund  
 Vnd sehen gar nit auf den grund  
 Auf gottes almedytige hent  
 Der solich plage auf vns sent  
 Von wegen vnser schweren suent  
 Vnd aller possheit vnergruent  
 In eim Epicurischen leben  
 Darin wir gar verstocket kleben  
 In hoffart, geiz, neid vnd heß  
 In Spruech, gotlestern, vber das  
 In trunckenheit, spiel vnd vntrew  
 In Krieg vnd mort on alle schew  
 Wuersß wir aber vnser gesicht  
 Hin auff das streng gottes gericht  
 Vnd gar nit auf die Creatur  
 Welche sind das werckzeug nur  
 Die gottes straff auf erd außrichten  
 So zürnten wir mit in mit nichten  
 Sunder vber vns vnd vnser suent  
 Die gottes zorn haben anzuent  
 Zu solcher wolferbienten straff  
 Vnd wacheten auf von dem schlaff  
 Der Suend vnd warhaftig pues betten  
 Als den ein gnedig got wir hetten  
 Der legt die rueten bald pefeit  
 Auf das darburch in kurzer zeit  
 Nem alles vngelueck ein ent  
 Wan es stet als in seiner hent  
 Gelueck vnd vnglueck, dot vnd leben  
 Cristus wöll seinen gaist vns geben  
 Das wir wandlen nach seinem wort  
 In glaub vnd lieb nach stillem ort  
 Das widerumb gruen plue vnd wachß  
 Frid vnd wolart das wünsch Hans Sachs.

Anno Salutis 1554 am 2 tag Augusti.

1) Sam statt [gleichsam] als ob.

2) statt: geren, d. i. begehren.

VII.

Der arm Altreuß<sup>1)</sup> mit dem reichen geizigen purger.

(Aus der Leipziger Handschrift, Bb. 1. S. 276.)

Ein reicher man zu luebeck sas  
 Doch karg vnd geizig darzo was  
 Buechert vnd schint ser vberaus  
 Der selbig het in seinem haus  
 Ein armen altrewsen vralt  
 Den verirt die armut mit gwaalt  
 Die weil er het vil klainer kind  
 Der arbeitet mit seim gesind  
 Den dag vnd in die nacht gar lang  
 Doch er alzeit gar frelich sang  
 Vnd het ain leichtsinigen muet  
 Als ob er het ser groses guet  
 Das verwundert den reichen vast  
 Kins tags den armen lued zu gast  
 Erpot ims wol mit tranck vnd speis  
 Darnach fragt in vertrauter weis  
 Wie er doch kunt so frelich sein  
 Weil in rirt die armut gemein  
 Zw harter arbeit in det bringen  
 Wie er doch tag vnd nacht möcht singen  
 Der arm sprach solt ich trawrig sein  
 Gott pschert mir durch die arbeit mein  
 Das ich mich weib vnd kind erner  
 Wie wol ich gar ringlichen<sup>2)</sup> zer  
 Süpen krawt prey thut mir wol flecten<sup>3)</sup>  
 Das macht die arbeit mir wol schmeden  
 Ich hab kein sorge die mich nag  
 Wan ich gar nicht verderben mag

1) Altreuß, Altreis, statt Schußflicker; ein noch jetzt hier und da in Baiern nicht ungewöhnliches Wort. — Die Erzählung erinnert übrigens an die in mehrfacher Beziehung ähnliche von „Johann dem Seifensieder“ bei Hagedorn, Poet. Werke, Hamb. 1800. 2. Thl. S. 90. Vgl. die Erzählung vom Schußflicker bei Burkard Waldis, B. 4. fab. 87. Bl. 334. La Fontaine Fab. 143. Contes et Nouvelles de Bonaventure de Periers T. I. Nouv. 21. p. 221. Le Sage, Diable Boiteux T. I. c. 8.

2) ringlich, gleichbedeutend mit ring, d. i. gering, wenig.

3) d. i. bekommen.

Wan mir in alle dem penuegt  
Was mir got teglichen zofuegt  
Dem sag ich auch danck, lob vnd Er  
Vnd sing frelich je lenger mer  
Den reichen wundert sein pefcheit  
Wart pewegt in parmherzikeit  
Vnd det dem armen zu gedenden  
Hundert gueter gelt gulden schenden  
Das er sich neren möcht best pas  
Der arm gar hoch erfrewet was  
Danck im vnd schied gar frolich ab  
Weib vnd kint frewt des reichen gab  
Nach dem der altreus stet nachsan  
Wie er das gelt mecht legen an  
Das er nicht mit der zeit drumb tem  
Sunder sich neret vnd aufnem  
Vnd oft die ganzen nacht durchwacht  
Vnd den hundert gulden nachbacht  
Im pracht das guet sorg, angst vnd schmerz  
Er hat nicht mer sein freyes herz  
Derhalb er auch gar nicht mer sang  
Als das weret acht tage lang  
Das gelt er in ain secklein nam  
Vnd darmit zu dem reichen kam  
Vnd sprach so nem widerumb zu  
Dir dein gelt die grofen vnru  
Vieber ist mir mein freyer muet  
Der mich in armuet drosten buet  
Den dein reichthum der hie auf ert  
Das gmuet engst krenket vnd peshwert  
Ich wil in meiner arbeit leben  
Iw guet nemen was got thuet geben  
Auf das im kein vnru aufwachs  
Durch zeitlich reichthum spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1555 am 3 tag Octobr.

# Jahresbericht

der Nicolaischule

von Ostern 1842 bis Ostern 1843.

von dem Rector der Anstalt

Prof. Robbe.

Das abgelaufene Schuljahr ist reich an angenehmen Erfahrungen in unserem Schulleben gewesen, welches sich unter den Lehrern durch ein auf allen Seiten pflichtmäßiges und eifriges Streben in dem schönen Berufe des Unterrichts und der Erziehung, durch Eintracht und verständiges Zusammenwirken in Benützung der gegebenen Kräfte und Mittel zur Erreichung eines allen gemeinschaftlichen Zieles, so wie auch über den Kreis der Schule hinaus durch wissenschaftliche Bestrebungen und Erzeugnisse auf der einen Seite, und auf der andern unter den Schülern durch einen solchen sittlichen und wissenschaftlichen Sinn, wie er durch jene Leitung und Pflege der Lehrer im Verein mit den meist vertrauensvoll und thatkräftig mitwirkenden Aeltern erzielt wird, zu unserer Freude entfaltet hat. Wenn es uns demnach unter Gottes Seegen gelungen ist im Ganzen sehr wünschenswerthe Früchte unserer Bestrebungen zu erhalten, so sind wir weit entfernt von der Eitelkeit den Grund davon in uns allein zu suchen, sondern wir glauben ihn vorzüglich von dem günstigen Umstand herleiten zu können, daß unsere Anstalt seit einem Jahrzehnt allmählig, nach dem neuen Emporblühen anderer Anstalten in unserer Stadt, in den Normalzustand einer ihren Stiftungen angemessenen geringern Frequenz zurückgekehrt ist. Denn wenn sie vier Jahre hindurch (1830—1833.) von noch einmal so vielen Schülern, als seit einem Jahrhundert (weiter zurück reichen unsere Kataloge nicht) besucht wurde und sich eines ihr angenehmen Vertrauens erfreute: so bebauerte sie

eben diesem Vertrauen nicht auf gleiche Weise, wie früher, bei ihrer gewöhnlich geringern Frequenz entsprechen zu können. Sie war einem Baume vergleichbar, der in einem Jahre viele Blüthen und kleine Früchte trägt, während er sonst bei weniger Blüthen größere und vollsaftigere Früchte bringt. Sehr erfreulich ist es uns aber in diesem, wie in den zuletzt vergangenen Jahren gewesen, daß unsere Anstalt von so manchen Aeltern bisher benutzt wurde, welche ein eigenes freies Urtheil über die Leistungen eines Gymnasiums haben können (vgl. das zu Ostern d. J. erschienene Schülerverzeichniß), und daß eben dieses Urtheil bei einem seit langer Zeit ungewöhnlich starken Besuche unserer öffentlichen Schulprüfungen zu Ostern d. J. nicht ungerechtfertiget blieb. Ebenso haben wir auch in diesem Jahre die treue und weise Obsorge und liberale Pflege der uns vorgesetzten Behörde, des hochverehrten Stadtrathes in Uebereinstimmung mit dem hochzuverehrenden Stadtverordneten-collegium mit aufrichtigem Danke zu rühmen. Namentlich aber habe ich diese zu preisen, wiewohl in dem vergangenen Jahre durch deren edle Verfügungen ein Lehrer nach Ablehnung eines auswärtigen Antrages eine Gehaltzulage von 150 Thln. und ein Anderer eine Gratification von 100 Thln. für Benützung seiner Kräfte zu höhern Zwecken erhielt. Nicht unerwähnt darf ich ferner das gewissenhafte Verfahren unseres weisen Magistrates lassen, welches sich bei Besetzung zweier, im Laufe dieses Winters erledigten, Lehrstellen in dem herrlichsten Lichte zeigte. Es ist bekannt genug, daß man besonders bei Besetzung unterer Lehrstellen sonst oft nicht sehr wählig war und unbeachtet ließ, daß durch die erste Grundlegung in diesen Classen die weitere wissenschaftliche Fortbildung der Jugend wesentlich bedingt ist. Schon seit länger aber als 30 Jahren, und vorzüglich seit 1830 hat man zuerst vornehmlich in Leipzig, wo man das Schulwesen mit Vorliebe pflegt, mit ganz besonderer Gewissenhaftigkeit die Wahlen neuer Lehrer auch für die letzten Stellen vollzogen. Je schwieriger nun das Wahlgeschäft bei Concurrenz tüchtiger Candidaten und beachtungswerther Empfehlungen wird, um so mehr

verdient eine Behörde dankbare Anerkennung, welche ihr Urtheil bloß von dem Interesse der Sache abhängig zu erhalten weiß. Ein besonderes Glück daher ist es für eine Anstalt einen solchen Patron zu haben, wie der Rath der Stadt Leipzig ist. Ebendaher haben seit dem Jahre 1810 so manche Lehrer der Nicolaischule Anfragen und Rufe von auswärtigen Universitäten und Gymnasien erhalten und die Meisten sind solchen gefolgt, Seidler, Schnelder, Frotzcher, Funkhanel, Palm u. A. Die Anstalt aber hat sich immer wieder mit neuen Kräften verjüngt und es sind an derselben verhältnißmäßig nur wenige emeritirt worden, oder gestorben. Des senungeachtet ist der Abgang eines so verdienten und trefflichen Lehrers, als unseres bisherigen Collegen des Dr. ph. Palm, welcher, nachdem er bei uns seit acht Jahren zuerst die zweite Adjunctur mit dem Ordinariat der 6. Classe und zuletzt (seit 1837.) die 6. ordentliche Lehrstelle mit dem Ordinariat der 3. Classe bekleidet hatte, als vierter Professor an die Landesschule nach Grimma berufen worden, für Lehrer und Schüler sehr schmerzlich, wenn ihm auch seine genussreichere Stellung gewiß von allen befreundeten Herzen sehr gegönnt wird. Beklagen müssen wir aber den frühen Tod eines andern Collegen, welcher unserm Lehrervereine erst seit 1840. angehörte, unseres zweiten Lehrers der Mathematik u. Physik und akademischen Privatdocenten des D. Brandes, der durch Leben, Wissenschaft und Lehre gleich geachtet und seines bescheidenen und freundlichen Sinnes wegen eben so geliebt war. Er ruhe in Frieden!

An diesen Bericht schließt sich hier von selbst die Nachricht über die durch diese Veränderungen veranlaßten Verfügungen der hochverehrten Behörde an, durch welche sie uns für so fühlbare Verluste einen Ersatz zu bieten auf eine sehr dankenswerthe Weise beflissen gewesen ist. Dem D. Brandes folgt in dem Gymnasialamte der akademische Privatdocent Dr. ph. Marbach, welcher sogleich vom Febr. an mit dem Vicariat beauftragt wurde, dem Hrn. Prof. Palm aber der bisherige 2. Adjunct D. phil. D. Kreußler als sechster ordentlicher College, und diesem in der 2. Adjunctur D. ph.

Grätsche, bisher Mitglied des hiesigen kön. phil. Seminars u. Von diesen insgesammt wird es nicht bloß für den nächsten Kreis, welchem diese Nachrichten bestimmt sind, von Interesse sein, die Biographien zu lesen; welche ich aus dieser Rücksicht hier beifüge.

Am 31. März d. J. also schied aus unserm Lehrerverein noch verdienstlichem Wirken Herr Fr. Palm, Mag. d. fr. R. und Dr. d. Phil., indem er einem ehrenvollen Rufe nach Grimma an die königl. Landesschule folgte, an der ihm die vierte Lehrstelle mit dem seit 1809. an den königl. Landesschulen eingeführten Professortitel übertragen worden ist. Derselbe war ein Bögling unserer Anstalt, welcher er im 13ten Jahre seines Alters von seinem damals noch lebenden Vater, der Oberpfarrer zu Dommissch war, zugeführt wurde, und hatte zu den besten Hoffnungen berechtigt dieselbe zu Ostern 1832. mit der Universität vertauscht, wo er noch in demselben Jahre Mitglied der Griechischen Gesellschaft wurde, und späterhin sich in das königl. philologische Seminar aufnehmen ließ. Im Jahre 1835. wurde er an dem für sein öffentliches Leben so bedeutungsvoll gewordenen 31. März. zweiter Adjunct an unserer Schule und kurz nachher (am 28. April) Magister der fr. R. und Dr. d. Ph. Nach zwei Jahren, in denen er als Ordinarius der sechsten Classe vorgestanden hatte, wurde er zum sechsten ordentlichen Lehrer berufen und mit dem Ordinariat der dritten Classe beauftragt. In dieser Zeit besorgte er eine Ausgabe des Herodot bei Lauchnig und übernahm, da Prof. Rost in Gotha, der wegen Uebernahme des Directoriums die neue Uebersetzung des Griechisch-Deutschen Wörterbuchs von Passow nicht allein ausführen konnte, mit diesem und bald nachher noch mit seinem Freunde und Kollegen Kreußler die Förderung dieses gelehrten und verdienstlichen Werkes.

Dr. phil. Karl Wilh. Hermann Brandes, welcher im Jahre 1840. als Lehrer der Mathematik und Physik bei unserm Gymnasium angestellt worden, und zu gleicher Zeit akademischer Privatdocent war, wurde zu Breslau am 16.

Decembris 1814. geboren, wo sein im Jahre 1834. hieher verstorbenen Vaters Professor der Mathematik war, ehe er hier die Professur der Physik übernahm. Der Sohn, geleitet durch das Beispiel und Wort seines würdigen Vaters, fühlte sich schon früh zu diesen Wissenschaften hingezogen, denen er nachher sein Leben widmete.

Auf der Nicolaischule von 1826 — 1832. vorbereitet, ergriff er nachher auf der Universität ihr Studium mit einem seltenen Eifer und dabei von Talent sehr begünstigt, so daß er schon im Jahre 1835. aus den hinterlassenen Papieren seines Vaters „Aufsätze über Gegenstände der Astronomie und Physik für Leser aus allen Ständen“ herausgab. In demselben Jahre wurde er Amanuensis auf der hiesigen Sternwarte und übte sich in astronomischen Beobachtungen und Rechnungen, und nahm fortwährend Theil an den dort angestellten magnetischen Beobachtungen. Im Jahre 1836. erhielt er auf seine nicht gedruckte Schrift „de conchoidibus“, von der philosophischen Facultät den Preis. Im Jahre 1837. unternahm er mit höherer Genehmigung, durch das Kregel-Sternbach'sche Reisestipendium unterstützt, eine wissenschaftliche Reise durch einen Theil des nördlichen Deutschlands, Frankreichs und Englands, und lernte so die vorzüglichsten Institute und Gelehrten seiner Fächer kennen. Von der Sternwarte ging er zu Ostern 1840. ab und gab die Lehrstunden an der Sonntagschule, welche er zu seiner Übung im Unterricht übernommen hatte, auf, als er die Lehrstelle an unserem Gymnasium erhielt. Vom Wintersemester 1843. an übernahm er, obgleich noch nicht habilitirt, mit Genehmigung der philosophischen Facultät und des H. Ministeriums des Cultus und öffentlichen Unterrichtes für den an einer länger andauernden und im Lebensberuf störenden Augenkrankheit leidenden Herrn Prof. F e s c h m e r die Vorlesungen über Physik, welche er bis zu Ende des vorigen Jahres fortsetzte. Am 30. Juni 1841. erwarb er sich mit Zustimmung des Patronen unserer Anstalt erst förmlich die Rechte eines Privatdocenten bei der Universität durch Veröffentlichung seiner Abhandlung „de chordis linearum et superficialium secundi

gradus“ in welchen er sich als einen denkenden und forschenden Gelehrten, so wie früher bei seiner Preisschrift, bewährte. Während er in den letzten Jahren eine neue Ausgabe der Vorlesungen seines Vaters über die Naturlehre herbeizuführen, war er unablässig mit dem neuen Erscheinungen der Litteratur in seinen Fächern beschäftigt, und gab davon Zeugniß in dem Gersdorffschen Repertorium, in welches er sehr viele Beiträge lieferte. Wie er nach Gründlichkeit und Klarheit in seinem Wissen mit einem männlichen Ernst und beharrlichem Fleiße strebte, so zeichnete er sich auch durch eine Reinheit der Gesinnung, verbunden mit einer seltenen Anspruchslosigkeit, aus. So ernst und fest auch sein Charakter erschien, so war ihm doch dabei eine Güte eigen, die sich in Wohlwollen und Nachsicht gegen Andere ausdrückte. Er selbst machte an sich so große Anforderungen, und strengte dabei seine Kräfte so sehr an, daß er ein frühes Opfer dieser Anstrengungen geworden zu sein scheint, denen sein Körper unterlag. Schon im vorigen Sommer hatte er mehrere Wochen an Nervenschwäche gelitten, schien sich aber davon wieder erholt zu haben, als er kurz vor den Weihnachtsferien über Ermattung zu klagen begann und sich nach Erholung sehnte, die er in der ewigen Ruhe gefunden hat. Er starb am 25. Januar d. J. Am 28. Januar geleiteten wir ihn auf den Friedhof, wo ihm von Lehrern und Schülern Kränze und ein vom Rector gedichteter Hymnus gewidmet wurden. In der Schule selbst aber wurde die Feier seines Gedächtnisses am 30. Januar von Lehrern und Schülern begangen, die Gedächtnisrede aber von dem Rector gehalten und zum Schlusse der in unserer Schule übliche, von dem Gesanglehrer Herrn Michler componirte Choral gesungen: Mortuus in paco iuvenis senexve placide quiescit. Gloria et bona omnia pereunt hominum, una sed virtus integra vigebit; Non perit probitas, non perit virtus hominis honesti.

D. ph. Otto Kreuzler: Das dritte von 10. Geschwiefern wurde ich zu Leipzig im Jahre 1813. am 29. October wenige Tage nach der Völkerschlacht und zwar in dem Hause

gehören, das ich erst 23. Jahre nachher verlassen sollte. Von mehreren Privatlehrern, unter denen sich besonders Herr M. Schödel, jetzt Lehrer am Gymnasium zu Plauen durch seine zweckmäßige Strenge bemerkt machte, im Elementarunterricht vorbereitet kam ich, als letzterer Leipzig verließ, auf die Privatschule, der mein Vater noch jetzt vorsteht. Nicht ohne freudige und dankbare Erinnerung kann ich des nachhaltigen Einflusses gedenken, den der Unterricht zweier noch jetzt in unserer Stadt segensreich wirkender Lehrer auf mich hatte, der Herren Kirchner, jetzt Oberlehrer an der Armenschule, und Flügel, Lehrers an der Handelsschule. Von letzterm wurde ich für das Gymnasium vorbereitet und bezog zu Ostern 1827. nach meiner Confirmation die Thomasschule, das Jahr darauf die Nicolaischule, die ich von Vertla an vier Jahr besuchte und Ostern 1832. mit der Absicht Theologie zu studiren verließ. Schon hier, ob schon für einen andern Lebensberuf bestimmt, hatte sich die Neigung zum Studiren immer mehr ausgebildet, und besonders waren es philologische Beschäftigungen, die mich besonders und um so mehr anzogen, als sie mit den Bestrebungen meines damaligen Schulfreundes, des vor Kurzem nach Grimma abgegangenen Professors D. Walz, an den ich mich eng angeschlossen, Hand in Hand gingen. So kam es denn, daß nach einem Jahr, welches ich dem theol. Studium gewidmet hatte, ich letzterm gänzlich entsagte, und mich ganz der Leitung des Prof. Hermann hingab, dessen Vorträge vom Anfange an mich wunderbar angezogen hatten. Mit Eröffnung des durch Weß Tod unterbrochenen philologischen Seminars 1834. wurde ich als Mitglied sowohl in dieses als auch in die Griechische Gesellschaft aufgenommen. Unter der speciellen Leitung des gefeierten und geliebten Lehrers, Gottfried Hermann, in dem Kreise von Freunden, die gleiche Liebe zur Wissenschaft und zu ihrem Lehrer, an einander fesselte, verlebte ich hier Jahre, deren Erinnerung zu den schönsten meines Lebens gehören werden. Als ich daher 1837. als Senior beider Gesellschaften das Glück hatte, durch die mir anvertraute Famulatur noch mehr in die Nähe des

verehrten Schreß zu kommen, entsagte ich gern einer Ausflucht die mir das Ausland bot, um ungehörter und durch äußere Verhältnisse weniger beengte mich den Vorberätungen meines mir gesteckten Lebenszieles hinzugeben. Zu dem Ende war ich in demselben Jahre auch in die archäologische Gesellschaft des Herrn Prof. Becker getreten, und ebenso später in die Lateinische des Herrn Prof. Haupt. Am Ende des Jahres 1837. fand ich eine Anstellung an derselben Schule, die mich herangebildet hatte, bei verehrten Collegen, die meine Lehrer gewesen waren. Anfangs verfab ich als Vicar einige der durch den in dieser Zeit erfolgten Abgang des Herrn D. phil. Funkhanel erledigten Stunden, bis ich im Januar des folgenden Jahres als 2. Adjunct und Ordinarius der Sexta eingewiesen wurde.

Von ihm wurden herausgegeben: Obs. in Horatii carmina 1838. in 8. — Ein kurzgefaßtes Lateinisch-Deutsches Handwörterbuch v. Lauchnig 1841. 578. S. in 8. Und von ihm wird gegenwärtig in Verbindung mit Dir. Rost zu Gotha und Prof. Valentin Grimmer die neue Uebearbeitung des Passow'schen Griechisch-Deutschen Wörterbuchs fortgesetzt.

D. ph. Gotthard Dörwald Marbach: Ich bin im Jahre 1810. am 13. April zu Jauer in Schlesien geboren worden, woselbst mein Vater als Geistlicher angestellt war. Durch Privatunterricht vorbereitet besuchte ich seit 1821. die Ritteracademie und seit dem 1827. erfolgten Tode meines Vaters das Gymnasium in Liegnitz. Im Jahre 1828. bezog ich mit dem Schulzeugniß der Reife die Universität Breslau, welche ich 1829. mit der zu Halle vertauschte. Anfangs wollte ich Theologie studiren, aber bald gab ich diesen Plan auf und widmete mich gänzlich dem Studium der Mathematik, der Naturwissenschaften und der Philosophie. Nachdem ich 1831. Doctor philosophiae in Halle geworden war, lehrte ich in mein Vaterland zurück und hier wurde mir in Liegnitz alsbald eine ordentliche Lehrerstelle übertragen, weil ich durch günstige Zeugnisse darthun konnte, wie ich bereits in Halle.

an der Hochschule des Wissenschafts und an einer Höheren Lehranstalt Unterricht erteilt hatte. Ich erteilte den mathematischen in allen Klassen (mit Ausschluß der untersten), außerdem Deutschen Sprachunterricht in Secunda, Griechischen in Tertio, Lateinischen in Quarta und geographischen Unterricht in Secunda. Ich gab indeß diese Anstellung auf, weil ich Aussicht erhielt, in das bei der Universität Leipzig fundirte Collegium B. Mariae V. aufgenommen zu werden. Im Jahre 1833 habilitirte ich mich bei der hiesigen Universität, aber erst 1839 wurde ich in das genannte Collegium wirklich aufgenommen, weil ein von Seiten der Regierung in Preußen an das Collegium erhobener Rechtsanspruch meine Aufnahme verzögerte. Bei der Universität habe ich meist philosophische Vorlesungen gehalten, jedoch auch mathematische und naturwissenschaftliche. Im Jahre 1836 verheirathete ich mich mit Rosalie Wigner, der Tochter des 1813 verstorbenen Polizeirectors Wagner hieselbst. Schon im folgenden Jahre verlor ich diese lebenswürdige Gattin durch den Tod, und im Jahre 1840 heirathete ich meine noch lebende Frau Johanna Schöffler aus Liegnitz.

Ich habe folgende Schriften verfaßt und veröffentlicht:  
 Gedächtnißrede auf Epikura. Halle, 1831. — Gnomon. Liegnitz, 1832. — Wörterbuch zu Xenophons Anabasis, Leipzig, 1833. — Ueber Universitäten und Hochschulen. Ebenbas. 1834. — Encyclopädie der Experimentalphysik. 3. Bd. Ebenbas. 1834—38. — Schelling, Hegel, Cousin, Aug. Ebenbas. 1835. — Geschichte. Ebenbas. 1836. 2. Aufl. 1838. — Ueber moderne Literatur. 3 Bde. Ebenbas. 1836—38. — Geschichte der griechischen Philosophie. Ebenbas. 1838. — Aufruf an das protestantische Deutschland. Ebenbas. 1838. — Deutsche Volkshücher. 34 Bde. Ebenbas. 1838—42. — Buch der Lieder. Ebenbas. 1839. — Jahreszeiten. 5. Bd. Ebenbas. 1839—40. — Dorothea. 2 Bde. 1840. — Antigone, ein Trauerspiel. Ebd. 1839. — Das Nibelungenlied übersetzt. Ebenbas. 1840. — Geschichte der Philosophie des Mittelalters. Ebd. 1841.

Herr D. phil. Robert William Frisch gab. zu Leipzig am 1. Mai 1819. ist der Sohn des am 14. April 1840. hier verstorbenen Kaufmannes, Friedrich August F. und der noch lebenden Frau Marie Charlotte F. einer Tochter des 1808. zu Dresden verstorbenen Oberrechnungssecretärs Schmitz. Der Wunsch seines Vaters, der ein Sohn des ehemaligen Superintendenten F. zu Pegau war, und sein innerer Trieb bestimmten ihn zu dem wissenschaftlichen Beruf. Dazu erhielt er seine Vorbildung zuerst auf dem hiesigen Richterschen Privatlehrinstitute von den Lehrern Herrn Klotz, M. Kerndörffer, dem seitdem verstorbenen Nachmittagsprediger an der Universitätskirche Lasch, Scheubner und Leo, dem j. Superintendenten zu Waldenburg. Nachher ging er auf die Nicolaischule über, wo er in den mittlern Classen von 1831. bis 1833. von dem damaligen Collog. III. D. Forbiger, Prof. Kuchler, D. Hempel jun. und D. Funkhanel den Unterricht genoss. Vom August 1833. bis zu Mich. 1838. war er Fürstenschüler zu Grimma, wo er unter Weicherts Rectorat die Professoren Wunder, Frischs, Lorenz und Fleischer zu Lehrern hatte. Auf der hiesigen Universität ließ er sich am 5. October 1838. als stud. theol. und philol. inscribiren, in der Absicht beide Studien gleichmäßig zu betreiben. Bald aber überzeugte er sich von der Unausführbarkeit seines Entschlusses und widmete sich daher vorzugsweise den philologischen Studien, und hörte über Philosophie die Professoren Drobisch und Hartenstein, über Geschichte und Alterthumskunde Prof. Wachsmuth, dessen Famulus er wurde, und über letztere speciell Prof. Becker, trieb das Studium der alten Sprachen bei Prof. Hermann und Sanskrit bei Prof. Brockhaus, und ward Mitglied des von den Professoren Hermann und Klotz geleiteten kön. philol. Seminars, der Griechischen Gesellschaft unter ersterm, der geschichtlichen unter Prof. Wachsmuth und der archäologischen unter Prof. Becker. Seine künftige Bestimmung und seine äußern Verhältnisse nach dem Tode des Vaters veranlaßten ihn sich mit Privatunterricht

zu beschäftigen, welchen er so glücklich war mehrere Stipendien zu genießen. Zu Anfang des vorigen Jahres wurde er bei der hiesigen philosophischen Facultät Doctor der Philosophie und Magister der freien Künste. An der Nicolaischule endlich wurde er am 4. April d. J. als zweiter Adjunct eingeführt.

Hiermit verbinde ich die Nachträge zu den Biographien der Lehrer an der Nicolaischule überhaupt, welche ihre litterarische Thätigkeit in diesem Jahre betreffen. 1) Von mir erschienen Schodae Ptolemaeeae II. an dem Schulprogramm 1842. 8. und Claud. Ptolemaei Geographia Tom. I. ed. stereotyp. bei Tauchnitz 1843. in 12. 2) Der erste Theil des Handbuchs der alten Geographie aus Quellen bearbeitet von Conr. D. Forbiger, welcher jetzt mit der Fortsetzung des Werkes beschäftigt ist und die 2. Ausgabe der Werke des Virgilius, so wie die 4. seines lat. Uebersetzungsbuches besorgt. 3) Zweiter und fünfter Jahrgang des Serapeum, einer Zeitschrift für Bibliothekwissenschaft, Handschriftenkunde und ältere Litteratur von D. Rob. Raumann. 4) Volksmärchen von Musäus, (bis jetzt, 14 Lieferungen) von D. Jul. Eudw. Lee. 5) und 6) Erste Lieferung des Passowschen Griech. Deutschen Wörterbuchs neu bearbeitet von Rost in Verbindung mit dem D. Palm. Von dem Buchstaben E ist als Mitarbeiter auch D. D. Kreußler beigetreten. 7) Leçons Françaises de Litterature et de Morale par M. M. Noël et de la Place. Première édition à l'usage de la Jeunesse allemande etc. par C. T. Hauschild. 1843. in 12.

## II. Ausführung des Lehrplanes.

Der Lehrplan ist für dieses Jahr vor Eröffnung der beiden halbjährigen Lehrgänge erschienen und steht in genauem Zusammenhange mit der Gymnasiallehrverfassung unseres Königreiches. Die Veränderungen, welche er von Zeit zu Zeit erfährt, können daher keine wesentlichen sein, sondern müssen als jenem untergeordnet erscheinen, und durch die Verhältnisse der Zeit, des Orts und der Personen nur bedingt und modi-

stirt werden. Eben daher ist das Classensystem so geordnet, daß der Normalkursus jeder der 6 Classen ein gleichmäßiger erscheint, und auf  $1\frac{1}{2}$  Jahr gestellt, während an andern Instituten der Kursus der obern Classen ein zweijähriger, der der untern ein einjähriger ist. Auch bei uns wird sonach für alle sechs Classen ein neunjähriger Kursus gesetzt, wie bei andern. Wir gewinnen aber dadurch 1) daß den so wichtigen Elementarcursen etwas mehr Zeit gewidmet, 2) die Schüler, welche nicht studiren, regelmäßig nicht zu den Gymnasialstudien gezogen, und 3) die nicht studirenden durch diese nicht aufgehalten werden. Dazu kommt, daß sich so der Kursus der 4 eigentlichen Gymnasialclassen nur auf sechs Jahre stellt, wie der an den Landeseschulen, was bei dem wechselnden Abgange der Schüler von einer auf die andere Anstalt auf die Schüler selbst einen guten moralischen Eindruck macht: während er im entgegengesetzten Falle so manche Nachtheile hat, die ich hier nicht berühre, weil sie uns fern liegen. Nur eine Unannehmlichkeit geht daraus hervor, daß manche der Meinung sich hingeben, als ob wir, wenigstens in untern Classen, höhere Ansprüche an die aufzunehmenden Schüler machten. Obgleich nun dieses nicht geschieht, so haben wir doch schon öfter die Erfahrung gemacht, daß bei uns bereits angemeldete Knaben aus diesem Grunde andern Anstalten zugeführt, oder von den Anstalten, denen sie schon angehörten, die Aeltern bestimmt wurden, sie erst noch für eine etwas höhere Classe unserer Schule vorbereiten zu lassen. Wenn solche nun späterhin zu uns kamen, um zu versuchen, ob sie zum Studiren sich eigneten, so holten sie bei guten Naturanlagen und vielem Fleiße zuweilen durch schnelle Fortschritte ihre Altersgenossen ein, oder kamen doch nicht viel später aus der Schule, während sie, wenn sie früher eingetreten wären, früher zum Ziele gelangt sein würden. Wenn sie aber, was der Mehrzahl zu begegnen pflegt, bei nicht so günstigen Naturgaben oder bei minderm Fleiße nicht so schnell vorwärts kommen, so gehen sie nach vergeblichem Versuche später ab, ohne dabei jedoch wissenschaftlich verloren zu haben, da sie, wenn sie nicht studiren, hier auch für andere Berufsarten in

undern und mittlern Classen eine solche Vorbereitung finden, daß sie es nicht bereuen dürfen, eine für solche Zwecke allein eingerichtete Vorschule nicht zuletzt besucht zu haben. Allerdings hatte man bei Auscheidung der jüngern Schüler, welche schon von dem 6. Jahre an unsere Schule besuchten, die Beforgniß, daß man infolge der Uebersiedelung aus anderen Vorschulen, wenn diese zumal gut eingerichtet wären, länger, als nothig und gut, Anstand nehmen dürfte, und daß auf andere Weise vorgebildet, Manche der wissenschaftlichen Laufbahn nicht gewonnen werden würden. Ich halte es nun für meine Pflicht, da diese Befürchtung nicht ungegründet gewesen ist und diese Erfahrung sich schon öfter wiederholt hat, Aeltern darauf aufmerksam zu machen, und damit die Bemerkung zu verbinden, daß zur zweckmäßigern Vorbildung künftiger Studirender der zeitige Eintritt in das Progymnasium im Interesse der Knaben und ihrer Aeltern liegt, und daß der für diesen Zweck eingerichtete Unterrichtsgang erleichtert und gesichert wird, so wie daß diejenigen, welche den Vorsatz oder den Versuch zu studiren wieder aufgeben, ebenso wohl als diejenigen, welche sogleich in anderer Absicht zu uns gebracht werden, eine zweckmäßige Vorbereitung durch die pflichtmäßige und weise Vorsicht der verehrten Behörde hier getroffen finden. Denn mit besonderer Rücksicht auf solche sind nach Weglassung des Griechischen Unterrichts der Französische und der Calligraphische weiter ausgedehnt worden.

Hierzu kommt, daß die zusammenhängenden Ferien an dieser Schule, welche in früherer Zeit bei weitem ausgedehnter waren, so weit als thunlich gekürzt, in der Ostermesse aufgehoben, in der Michaelismesse auf 6 Tage, und für die Progymnasialclassen namentlich, um deren Berücksichtigung sich es hier besonders handelt, in den Hundstagen auf 13, und auf 8 Werktage neben den feierlichen Weihnachtsfeiertagen beschränkt worden sind, zudem auch solche Progymnasiasten, welche der häuslichen Aufsicht dabei entbehren würden, unter Obhut und Leitung eines Lehrers im Schulgebäude arbeiten können. Aus diesen Gründen ist zu wünschen und zu hoffen, daß die Aeltern ihre Söhne hierher für den Versuch der Vorbereitung zum

Studien nicht zu spät bringen und auch für andere Lebenszwecke, für welche zumal eine gründlichere Kenntniß der Lateinischen Sprache erfordert wird, sie uns zeitig zuzuführen nicht Anstand nehmen.

Endlich freue ich mich hier bemerken zu können, daß — wenn bisher der Unterricht der Deutschen Sprache erstens für Serta in 5 wöchentlichen Lehrstunden, davon 2 mit besonderer Rücksicht auf Orthographie (wogu 3 kalligraphische nicht gerechnet werden, obgleich auch diese dazu beitragen) und zweitens in Prima und in Secunda mit Einschluss der Deutschen Literaturgeschichte 3 St. für Erklärung Deutscher Classiker und Uebung im Styl angeordnet war — es nun auch in Tertia, Quarta, und Quinta möglich geworden ist, diesen Unterrichtszweig von 2 auf 3 Stunden auszu dehnen. Endlich hat sich auch der Umstand gehoben, weshalb die Secunda an dem physikalischen Unterricht, an welchem sie früher Theil nahm, seit einiger Zeit Theil zu nehmen behindert wurde. Es wird daher dieser Unterricht, durch die Combination derselben mit Prima auf einen dreijährigen Coursus berechnet, in dieser Ausdehnung, in welcher er angeordnet ist, seinen Zweck um so weniger verfehlen. Nachfolgender Bericht bezieht sich noch auf den Plan, wie er bisher angeordnet war.

1. Classe: a) Christliche Glaubenslehre nach eigenen Sätzen. Die Beweisstellen wurden im Grundtexte gelesen und erklärt, wöchentlich in 2 St. Naumann. b) Physik über die Eigenschaften der Körper, und Statik und Hydrodynamik 1 St. bis zu Ende d. v. J. Brandes. — c) Anfang der Trigonometrie 2 St. Brandes. Trigonometrie, Repetition der Buchstabenrechnung; Gleichungen mit 1 und 2 unbekannten Größen. 3 St. seit Februar Marbach. d) Kellers allgemeine Weltgeschichte bis zur Schlacht bei Actium 2 St. Forbiger. e) Deutsche Literaturgeschichte von der Mitte des 13. Jahrhunderts bis auf Schiller und Goethe. 1 St. — f) Deutsche Stylübungen: über Dreeses und Pylades nach Goethes Iphigenia; Ueber die Sitte verdiente Männer durch Denkmale zu ehren; Wodurch ist Schiller der Vöblings-

bichter des Deutschen Volks geworden? — Charakteristik Wallensteins nach Schillers Tragödie. — Uebungen im Recitiren auswendig gelernter Gedichte. — Im Winter ward Schillers Wilhelm Tell erklärt. — 2 St. Klee. g) Voyage en Orient von Lamartine 4 Bücher gelesen und erklärt und ein gelesenes Stück auswendig gelernt. Schriftliche Uebersetzung des 6. Abschnittes des Uebersetzungsbuches in's Französische. Uebungen mittelst der letzten 10 Aufgaben in der Französischen Verskunst 2 St. Hauschild. — h) Uebungen im Uebersetzen aus dem Deutschen in's Lateinische monatlich 2 Aufgaben aus den vermischten Schriften von Fr. Jacobs, aus Manso, Gruppe u. Extemporalien, wozu Uebersetzungen des Cicero, Livius und Anderer benutzt wurden, und Disputationen über freie Ausarbeitungen, deren monatlich 1 gegeben ward, und prosodische Uebungen in Nachbildung von Versen Lateinischer Dichter und in freier poetischer Bearbeitung zur Auswahl gegebener Aufgaben. Die gelungensten wurden bei Schulacten declamirt. 4 St. Das 2. Buch der Oden des Horaz und III. 1 — 5. Satir. I. 3. 4. 9. gelesen und erklärt in 2 St. Ciceronis Brutus capp. I — 56. gelesen und erklärt, größtentheils auch auswendig gelernt 2 St. Robbe — Livii Historr. XXI, 48 — XXII, 61. im Sommer 2, im Winter 3 St. Forbiger. — i) Vorträge über die wichtigsten Lehren der Griechischen Grammatik nach Hermann und Matthia, und Uebungen, im Uebersetzen aus dem Lateinischen in's Griechische, aus Horaz zum Theil in dasselbe Versmaaß und durch Extemporalien aus Xenophon u. 1 St. Euripidis Iphigenia Taurica gelesen, übersetzt und erklärt 3 St. Robbe und Lycurgi or. adv. Leocratem und Demosth. Ol. I. und II. 2 St. Palm. — k) Uebungen im Uebersetzen aus dem Deutschen in's Hebräische und Josua Cap. 1 — 8. und 24 ausgewählte Psalmen gelesen und durchgegangen 2 St. Raumann. l) der Lat. und Griech. Repetitionsunterricht (1 St.) stand unter Aufsicht von Forbiger und m) die Privatstudien, welche meistens auf Cicero, Livius und Horatius, auf Homer, Sophocles, von Einzelnen auch auf Aeschylus und auf die

Griechischen Redner gerichtet waren, unter Aufsicht von Robbe.  
n) Die Gesangübungen leitete wöchentlich 1 St. Michler.

2. Classe: a) Christliche Glaubenslehre mit Classe 1. im Griech. monatl. 2. Abschnitte aus Matthäus und Johannes gelesen 1 St. Naumann. b) Lehre der Ähnlichkeit der Dreiecke, Planimetrie und Lehre vom Prisma angefangen — Logarithmen und Gleichungen des 2. Gr. in 3 St. Brandes. Gleichungen mit einer unbekannten Größe. Stereometrie in 3 St. seit dem Februar Marbach. c) Weltgeschichte mit Cl. 1. d) Deutsche Literaturgeschichte mit Cl. 1. e) Uebungen im Deutschen Styl durch Aufsätze: Luther's Rede vor dem Reichstage zu Worms u. Welche Umstände förderten den Polytheismus der Alten? In welchen Fällen müssen wir das Leben der Ehre und der Pflicht opfern? Das größte Uebel ist die Schuld. Ueber die Folgen der Kreuzzüge u. Erklärung einiger Gedichte Deutscher Classiker und Declamationsübungen, in welchen die Schüler Deutsche Gedichte nach eigener Wahl recitirten. 2 St. Forbiger — f) Die ersten 7 Bücher der Considerations p. Montesquieu gelesen und 1 St. davon auswendig gelernt. Aus der Anleitung zum Uebersetzen Capp. IV. und V. mündlich und schriftlich in's Französische übersetzt 2 St. Hauschild. — g) Virgil's 3. Bde. der Aeneide und 6 Eklogen in 2 St. Robbe. — Cic. or. p. lege Manilia; Sallustii Jugurtha Capp. 1 — 60. 4 St. — Uebung im Uebersetzen aus dem Deutschen in's Lateinische durch (2 bis 3 monatl.) zu Hause gefertigte Arbeiten 2 St. und durch Extemporalien 1 St. im S. Forbiger, und Extemporalien im B. 1 St. Palm. Prosaübungen mit Cl. 1. — h) Uebung im Uebersetzen aus dem Deutschen in's Griechische durch leichte Extemporalien und durch zu Hause gefertigte Stücke. 1 St. Plutarchi Demosthenes und Themistocles gelesen und erklärt in 3 St. Forbiger, und Homer. II. XIII, XIV, und XV. B. 1 — 126. Robbe. — i) im Hebräischen, Formenlehre und Syntax nach Gesenius, in dessen Lesebuche 2. 3. 4. und 5. Abschnitt a—f gelesen 2 St. Naumann. — k) Repetition mit unsern Schülern 1 St. unter Aufsicht von Forbiger

und l). unter desselben Zeitung standen auch die Privatstudien, welche größtentheils dem Homer und Cicero, in der 1. Abtheilung auch dem Horaz, Virgil und Silius gewidmet waren. m) Gesangübungen 1 St. Michler.

3. Classe: a) Christliche Glaubens- und Sittenlehre. Die Beweisstellen wurden memorirt. 3 St. Raumann. b) Aeltere allgemeine Weltgeschichte bis zur Schlacht bei Ipsus (301. 4. Ch.) vorgetragen und repetirt. 2 St. Hempel. c) Alte Geographie, Kleinasien Palästina u. Italien 1 St. Forbiger. d) Aehnlichkeit der Dreiecke. Ueber den Kreis bis zur Zeichnung der Sehnen zur Auffindung des Mittelpunctes. — Lehre von den Gleichungen. Buchstabenrechnung. 3 St. Brandes. Buchstabenrechnung. Lehre von den geradlinigen ebenen Figuren. 3 St. Marbach. e) Deutsche Sprache: Uebungen im Erzählen, im Declamiren und Correctur von 10 zu Hause gefertigten Arbeiten über aufgegebenen Sätze in 2 St. Palm. f) Hist. de Charles douze p. Voltaire V. und VI. Buch bis zur Mitte, im Sommer — Ayn's Französ. Lesebuch 4 Abschnitte des 3. Cursus gelesen, erklärt und zum größten Theil anwendig gelernt. Aus der Anleitung wurden die 3 ersten Capp. in's Französ. übersetzt 2 St. Hauschild. — g) Aufgaben (wöchentl. 1 zusammen 37) aus dem Deutschen in's Lateinische übersetzt und Extemporalien 2 St. Cic. orationes in Catil. II. III. IV. gelesen, die 2. und 3. schriftlich übersetzt und memorirt. 2 St. — Ovid. Metamorphoss. VIII, 1—588. 611—884. IX, 1—272. XI, 1—219. XI, 1—220. zusammen 1573 Vers. 2 St. Palm. — Ciceron. Epist. sel. 10 ad Fam. und 8 ad Att. in 2 St. Hempel. Prosod. Uebungen, schriftliche in 2 Wochen und außerdem mündliche mit Unterlegung des Phädrus. 1 St. Kreuzler. — h) Griechische Grammatik von Buttmann §. 102—130. u. 142—148. 1 St. und 20 Aufgaben zum Uebersetzen ins Griechische in 1 St. u. Xenoph. Anab. I, 1—10. II, I. auch schriftlich übersetzt 2 St. Palm. — Homer. Odyss. IX. X. u. XI. bis 332. 2 St. Alec. — i) Elementar- u. Formenlehre der Hebr. Sprache nach Gesenius.

Uebungen im Pesen und Pronomina u. Verba gelernt. 2 St. Hempel. — k) Repetition mit untern Schülern, 1 St. beaufsichtigt von Förbiger u. l) die Privatstudien, welche vorzüglich auf Caesaris C. de B. G. und von den Öbern auch auf kleinere Reden des Cic. und Homers Odyssea ausgedehnt wurden, leitete der Classenlehrer u. m) Uebungen im Gesang 1 St. Michler.

4. Classe: a) u. b) Religionsunterricht in 3 St. und Weltgeschichte in 2 St. mit Cl. III. zusammen. c) Geographie: Die außerdeutschen Staaten Oestreichs; Großbritannien; Dänemark; Schweden u. Norwegen; Rußland; Asien nach Seltens Grundlage 2 St. Klees. — d) Regel de tri, Buchstabenrechnung u. Aufgaben u. Lehrsätze über geradlinige Figuren in 3 St. Brandes u. Lehre von der Gleichheit geradliniger ebener Figuren und Buchstabenrechnung in 3 St. Marbach. — e) Deutsche Sprache. Uebung im Styl mit besonderer Rücksicht auf den Bau von Sätzen u. Perioden durch Aufsätze (1 in 2 Wochen; Erklärung classischer Gedichte u. Declamation derselben. 2 St. Hempel. Uebungen der nicht studirenden Quartaner, besonders im freien Vortrag. 1 St. Kreußler. — f) Uebungen im Uebersetzen aus dem Deutschen ins Französische nach Hauschild in beiden Halbjahren §§. 1—15. die Geübteren durch schwierigere Aufgaben aus demselben Buche, u. vom Hallischen Schulbuche 126—136., seit Michaelis Ahn's Lesebuch 2r. C. S. 39—46 gelesen. 2 St. u. ein Theil besonders der nicht studirenden Quartaner memorirten Wörter, mit denen sie mündlich Sätze bildeten u. niederschrieben. 1 St. Feschar. — g) die Regeln der Lateinischen Syntax nach Jumpt §. 531—671. erklärt u. eingeübt in 2 St. Uebung im Uebersetzen aus dem Deutschen ins Lateinische durch leichte Extemporalien und durch zu Hause zu fertigende Arbeiten (2 in 3 Wochen) 2 St. u. Caesar de B. G. VI, 5—44. VII, 1—17. erklärt und größtentheils memorirt u. recitirt. 3 St. Hempel. Nobilii Progymnasmata poetica, von denen 67 gelesen u. erklärt wurden, in 2 St. Raumann; Einübung prosodischer Re-

geln und Correctur schriftlicher Arbeiten in 1 St. Kreuzler.  
 — h) Die regelmäßigen und unregelmäßigen Griechischen Zeitwörter wiederholt, eingeübt u. auswendig gelernt. Uebersetzungen aus dem Deutschen in's Griechische zur Einübung der Formen aufgegeben u. corrigirt, 2 St. u. aus dem 2. Cursus des Griech. Lesebuchs von Jacobs Länder- u. Völkerkunde, Afrika S. 7—14. Naturgeschichte §§. 5—11. 15. 17—27. u. 30—33. Anekdoten von Dichtern u. Rednern §§. 55—58. 62. f. 68—72 gelesen u. erklärt in 3 St. Hempel. — i) Repetition im Griechischen u. Lateinischen bei Dbern. Insp. Forbiger in 2 St. — k) Privatstudien mit besonderer Rücksicht auf Caesar u. Nepos, geleitet von Hempel in 2 St. — l) Uebung im Gesang 1 St. Michler u. m) Calligraphische Uebung in 1 bis 2 St. nach dem größern Bedürfniß theils für die noch zu Ueübten, theils für künftige Kauf- u. Geschäftsleute in 1 St.

5. Classe: a) Die christliche Glaubens- und Sittenlehre nach Dinters Katechismus durchgegangen. Die Hauptstücke und Bibelsprüche wurden memorirt. 2 St. Raumann. — b) Geschichte des Mittelalters u. der neuern Zeit. 2 St. Palm. — c) Geographie: Asien, Europa. Halbjährliche Uebersichten der Anfangsgründe der mathematischen Geographie nach Selten's Grundlage, 2 St. Klee. — d) Naturkunde, Einleitung, Lehre von den Eigenschaften der Körper, Bewegung derselben, Hebel, von der schiefen Ebene; vom Fallraum der Körper, von den flüssigen Körpern; Keil, Schraube, Rad an der Welle, Rolle, Stechheber, Luftpumpe, Ballon. 1 St. im Sommer. 2 St. im Winter. Brandes. Natur der Gase u. Dämpfe, Benutzung derselben, Wärmelehre seit dem Febr. 2 St. Marbach. — e) Lehre von den Dreiecken. 1 St. im Sommer. — f) Rechnen mit gewöhnlichen Brüchen. Proportions- u. Gesellschaftsrechnung. Decimalrechnung 2 St. Brandes. Bruchrechnung. Decimalrechnung. 2 St. seit dem Febr. Marbach. — g) Deutsche Sprache, Correctur der zu Hause gefertigten Arbeiten, nach vorher in der Schule besprochenen u. disponirten Sätzen (3

in 5 Wochen). Recitation classischer Gedichte, vorzüglich aus Echtermeyers Chrestomathie, 2 St. Naumann. Uebungen der nicht studirenden Quintaner, besonders im freien Vortrag, 1 St. Kreußler. — h) Mündliche und schriftliche Einübung der Formenlehre der 4 Conjugationen. Versuche aus dem Deutschen in's Französische zu übersetzen, nach Hauschild bis S. 6. Leseübungen. Uebung im Uebersetzen aus dem Französischen in's Deutsche (seit Michaelis Ahn's Lesebuch (1. C.), früher nach dem Hallischen Schulbuche). 2 St. Hülfskursus, für die schwächern Quintaner; Leseübungen; Formenlehre wiederholt. — Die in Quinta eintretenden Schüler, welche noch nicht Französisch zu lernen angefangen haben, machen damit erst ein Halbjahr später den Anfang, da sie bei ihrem Eintritt in diese Classe Griechisch zu lernen beginnen. Wenn sie nicht studiren, nehmen sie an dem Griechischen Unterricht nicht Theil, sondern fangen Französisch zu treiben an, wiewohl sie nicht schon angefangen und daher auch als Sextaner an dem Französischen Hülfskursus der Quinta Theil genommen haben. — i) Lateinische Grammatik nach Ellendt §§. 125 — 255. in 2 St. Palm. Cornelii Nepotis Eumenes, Timoleon, de Regibus, Hamilcar u. Hannibal. Die durchgegangenen Capp. schriftlich übersetzt und auswendig gelernt, 5 St. Lateinische Arbeiten (wöchentlich 1) bisweilen zur Einübung grammatischer Regeln auch leichte Extemporalla, 2 St. Klee. — Griechische Grammatik, Formenlehre bis zu den Zeitwörtern in  $\mu$  (halbjährlicher Kursus) 2 St. — Griechisches Elementarbuch von Jacobs, 1. Kursus, verbum barytonum. 2 St. Klee. — l) Lateinischer u. Griechischer Repetitionsunterricht mit obern Schülern. 2 St. Insp. Forbiger. — m) Calligraphische Uebungen 2, für nichtstudierende Schüler 3 St. Schulz. — n) Gesangübung 1 bis 2 St. Michler. Arbeitsstunden im Sommer 11, im Winter 7. Insp. Otto.

6. Classe: a) Religion. Dinter's Katechismus durchgegangen. Die Hauptstücke und Sprüche auswendig gelernt. 2 St. Naumann. Biblische Geschichte des A. u. N. T.

nach Eddr mit steter Rücksicht auf den biblischen Text. 2 St. Otto. — b) Naturkunde. Elemente. Allgemeine Eigenschaften der Körper, die Lehre vom Gleichgewicht u. der Bewegung fester u. flüssiger Körper, von der Luft u. den wichtigsten Erscheinungen in der Atmosphäre 2 St. Martin. — c) Geographie. Allgemeine Uebersicht der Meere, Länder, Inseln, Gebirge, Flüsse u. der wichtigsten Städte, mit besonderer Rücksicht auf Deutschland. — d) Weltgeschichte, zu Anfang jedes Halbjahres allgemeine Uebersichten u. von Zeit zu Zeit Repetition derselben, übrigens Erzählung der Geschichte vom J. 146. vor Ch. bis zur Reformation. 2 St. Kreußler. — e) Rechnen. In 2 Abtheilungen, die Rechnungsarten in ganzen Zahlen und gewöhnlichen Brüchen im Sommer; im Winter Wiederholung, Rechnungen mit benannten Zahlen und einfache Proportionsrechnungen, 2 St. schriftliches Rechnen, 1 St. Kopfrechnen, Martin. — f) Kalligraphische Uebungen 3 St. Schulz. — g) Orthographische Uebungen 2 St. Otto. — h) Deutsche Sprache, α) Formen- u. Construktionslehre 1 St. — β) Ausarbeitungen (36) 1 St. — γ) Declamation von Gedichten (217 im Sommer u. 182 im Winter) aus Echtermeyers Chrestomathie 1 St. Kreußler. — i) Lateinische Grammatik nach Ellendt, α) Formenlehre 2 St. β) Lateinische Arbeiten (wöchentlich 1) aus Gröbel's Uebungs-Buch, auch mündliche Uebungen 2 St. γ) Lat. Lesebuch von Döring u. Jacobs, im Sommer Geschichte IV, 6—14. 5 St. Kreußler. (2. Abtheilung der Sextaner. Anfangsgründe der Lateinischen Sprache. Lesen bis zu S. 38 der Anleitung von Gröbel u. bis S. 16 des Lesebuchs von Döring u. Jacobs. Tägliche Correctur der Arbeiten. Anfangs 6, dann 4 St. bis zur Verbindung der 2. Abtheil. mit der 1. Abth. der Sextaner (im Sommer) Otto. — k) Lateinischer Repetitionsunterricht bei obern Schülern 2 St. Insp. Forbiger. — l) Gesangübung 1 bis 2 St. Michler. — m) Arbeitsstunden (im Sommer 11, im Winter 7) Otto.

Für alle Schüler war übrigens Gelegenheit gegeben auf dem städtischen Turnplatz bei dem Univers.-Fechtmeister Berndt

im Zuriß, und bei dem Zeichenlehrer Rabegast im Schulhause Privatunterricht im Zeichnen u. Mahlen zu nehmen.

### III. Verfügungen des k. Königl. Ministeriums des Cultus und öffentlichen Unterrichtes.

Unter dem 30. December 1842 erschien eine Verordnung des hohen Ministeriums, nach welcher der bereits mit den Gymnasien und andern höhern Lehranstalten des Königreiches Preußen und mehrerer anderer Deutscher Länder bestehende Verband der Gymnasien des Königreiches Sachsen zum gegenseitigen Austausch von Programmen durch den Beitritt der Gymnasien von dem Herzogthum Sachsen-Coburg-Gotha von dem Jahre 1843 an eine Erweiterung erhalten hat, und eine zweite Verordnung unter dem 13. Februar 1843., welche den Anschluß von den Gymnasien der Königreiche Hannover und Württemberg, des Großherzogthums Hessen u. des Herzogthums Nassau verkündigte. Beide ordneten zur Herstellung dieser erwünschten Verbindung die Einsendung von 36 Exemplaren jedes an unserem Gymnasium erscheinenden Programmes an. — Ich aber fühle mich dem hohen Ministerium für die huldreiche Ausführung dieser auf meinen unterthänigen Antrag erweiterten Verbindung um so mehr zur Dankbarkeit verpflichtet, als jene in Uebereinstimmung mit den Ansichten und Wünschen meiner diesseitigen Herren Amtsgenossen eingeleitet und auch bei den jenseitigen gleichen Anklang findend, dem geistigen und wissenschaftlichen Verkehr ebenso, wie dem praktischen der gemeinsamen Deutschen Schule sehr förderksam zu werden verspricht.

### IV. Schulbibliothek.

Einen bedeutenden Zuwachs unserer Bibliothek verdanken wir zuvörderst dem genannten hohen Ministerium, unter dessen gütiger Vermittelung in diesem Jahre die Programme der Königl. Sächsischen und der andern mit uns zum Programmementausch verbundenen Gymnasien eingegangen sind. Ferner gingen ein: von dem Herrn Buchhändler Kollmann 1) Scholia

in Homeri Iliadem Fasc. I—III. ed. Bachmann; 2) u. 3) Isocratis Evagoras u. Areopagiticus ed. Benseler, 4) die Römische Geschichte Appians von Zeiß, 5) Ciceronis Brutus ed. Kuniss, 6) Taciti Dialogus de Oratoribus ed. Hess, 7) Dictionnaire des Gallicismes von Fließbach; vom Herrn Professor Bachsmuth aus dem Nachlaß seines am 3. Septbr. im 20. Lebensjahre verstorbenen Sohnes, des Cand. iur. Wilhelm Bachsmuth, eines uns theuern, sehr trefflichen Zöglings unserer Anstalt: 8) Oswald's Leben, Charakter u. Philosophie des Horaz u. 9) Dirksen's Versuche einer Kritik und Auslegung der Quellen des Römischen Rechts; sodann von dem Herrn Conrector Forbiger: 10) seines Handbuchs der alten Geographie 1. Band. Von Herrn Dr. Raumann: 11) 2. Jahrgang seines Serapeums u. 12) Catalli Carmina ed. Conradini de Allio 1738. fol. endlich von Herrn D. Hauschild 13) seiner Ausgabe der Leçons Françaises de littérature et de morale p. Noël et de la Place.

Allen edlen Gebern schuldet für diese genannten Geschenke das Institut um so mehr Dank, als es durch solche einer Vermehrung fähig ist, bei welcher es den billigen Anforderungen der Zeit seiner Bestimmung gemäß einiger Maaßen zu entsprechen vermag. Aus den Mitteln der Bibliothek wurden angeschafft: Ahn's Franz. Lesebuch; der neueste Jahrgang der Jahrbücher von Zahn u. Klog; Göthe's Werke vom 56. — 60. B., D. Beilings Landkarte von Aegypten; Hoffmann's Deutsche Philologie; Böhr über al. Hörfreiheit; Zengerslaw's Bemerk. über den Zustand der Gelehrtenschulen; Blume's Heilmethode der Stotternden; Sophoclis Antigona ed. Wunder; Böckhs Monogr. üb. d. Antigone des Sophocles; Fischer's u. Sonthers Zeittafeln; Hofmann's Anweisung zur Radicalheilung Stotternder; Die alten Geographen v. Hofmann; Marcian ed. Hofmann.

## V. Abgang auf die Universität.

Auf die Universität wurden aus der Schule entlassen a) zu Michaelis 1842 fünf aus Leipzig gebürtige Schüler: 1) Gustav

Leberecht Brückbach theol. stud. 2) Franz Alexander Hartmann med. stud. 3) Hermann Cerutti iur. stud. 4) Hermann Franz Günther med. stud. und 5) Albert Seutebrück iur. stud. von denen der erste den ersten wissenschaftlichen Censurgrad erhielt, die übrigen omnino maturi befunden, und ebenso der erste in Sitten numquam fere notandus, die übrigen raro notandi censirt wurden.

Außerdem wurden noch die 3 folgenden, welche sich der Rechtswissenschaft widmen wollten, geprüft: Karl Theodor Brückner, aus Rochlitz, ein Bdgling der Klosterschule zu Krosleben, Albert Ferdinand Förster, aus Leipzig, der zuletzt Privatunterricht genossen hatte, und Karl Gottlieb v. Hüttner, aus Leipzig, ein Bdgling des Gymnasiums zu Torgau, von denen der letzte sich als satis maturus, die beiden ersten als omnino maturi bewährten.

Zu dem Maturitätsexamen vor Ostern 1843. wurden folgende Schüler zugelassen, welche jetzt die Universität beziehen:  
a) um Theologie zu studiren: 1) Christoph Rudolf Ehrenfried Krehl, aus Leipzig, 2) Robert Julius Schulze, aus Pegau und 3) Georg Emil Duell, aus Leipzig, b) um sich dem Studium der Rechte zu widmen: 4) Franz Eduard Fischer, aus Naunhof, 5) Karl Gustav Hammer, aus Leipzig, 6) Karl Friedrich August Hartung, aus Leipzig und 7) Julius Hauschild, aus Golditz.

Von diesen sieben Schülern erhielten zwei, der 1. und 4., den ersten Grad wissenschaftlicher Reife; der 7. den dritten; die übrigen vier den zweiten, und unter diesen der 3. den zweiten mit Auszeichnung. Dieselben verdienten auch das Zeugniß sittlicher Reife, wiefern der 1. 2. 4. u. 6. numquam und der 5. und 7. als raro notandi bezeichnet werden konnten. Von diesen werden der 1. 2. 3. 4. und 6. öffentlich valediciren. Ferner erhielten Alfred Meißel, f. Stud. der Rechte u. Heinr. Meißel, f. Stud. d. Medizin, beide aus Dresden, welche, während sie in diesem Winterhalbjahre den Sectionen unserer Prima beiwohnten, wie vorher, Privatunterricht

hatten, die 3. wissenschaftliche Censur, und auf die Zeit, in welcher sie bei uns waren, die 1. sittliche (numquam notandi).

Außer diesen erhielten noch Folgende das Zeugniß der Reife: 1) Karl Wilhelm Schneider, aus Dresden, u. 2) August Theodor Albrecht Eohrengel, aus Costewitz, welche die Rechte studiren wollen, 3) Karl Franz Buerfchaper, aus Grimma, und 4) Johann Albrecht Dswald, aus Frankenberg, welche Medizin studiren wollen, u. bisher theils nur durch Privatunterricht, theils wenigstens im letzten Jahre durch solchen vorbereitet wurden. Von diesen erhielten Nr. 1. den zweiten wissenschaftlichen Censurgrad mit Einschränkung, und die übrigen den dritten, darunter Nr. 4. denselben mit Beschränkung.

In unserm letzten Berichte zählten wir 101 Schüler. Seitdem sind 21 abgegangen und 23 aufgenommen worden. — Wenn wir aber ein schweres Jahr durchlebt haben, in welchem unser Vaterland durch Feuer, Dürre, Mißwachs heimgesucht u. daher auch unsern Schülern mannichfaltige Gelegenheit wurde sich in den Tugenden zu üben, durch welche die Last menschlichen Elends erleichtert wird: so wurde auch für die mütterliche Nicolaitana eben dieses ein großes Trauerjahr durch den Verlust mehrerer ehemaliger Zöglinge, auf denen ihre Hoffnung ruhte. Am 16. August 1842. starb der Bacc. med. Rudolph Bredt, am 17. August der Cand. des Predigtamts M. Julius Ferdinand Schmidt, und am 3. September der Cand. der Rechte Wilhelm Karl Wachs muth, insgesamt aus Leipzig. Ihr Andenken zu ehren wurde nach dem kirchlichen Todtenfeste am 21. December eine Todtenfeier gehalten in der Weise, wie sie den ehemaligen Nicolaitanern, denen diese Nachricht gilt, seit einer Reihe von Jahren gewidmet wird, und die sich, wie schon erwähnt, auch für unsern theuren Collegen Brandes bald wiederholte, der selbst auch ein Zögling der Anstalt war.

## VI. Epilog.

Hier ist endlich auch noch ein anderer Trauerfall zu erwähnen, der zwischen diesen uns unmittelbar berührenden traurigen

Ereignissen eintrat, der Tod des Veteranen und Seniors unter den hiesigen Schulmännern des unvergeßlichen Dolz, Directors der Rathsfreischule, dessen öffentliches Leben mit dem seiner Schule fast zugleich aufgegangen, und mit demselben so innig vereint war, daß man, wenn man sonst die Leipziger Rathsfreischule nennen hörte, nächst Plato dem Vater an Dolz und beide sich wie die Dioskuren dachte. Noch erlebte Dolz das 50jährige Jubiläum der Anstalt, welches auch unsere Theilnahme erweckte und uns veranlaßte ihr eine Motivtafel zu widmen mit der Erinnerung an die Zeit, wo der gefeierte Bürgermeister Leipzigs, der Kriegsrath Müller, der Vorsteher der Nicolaischule war, Stiftungen der letztern seiner neugeborenen Tochter, der Rathsfreischule, übergab, namentlich das Klingische Kleiderstipendium:

Nos tibi nascenti Klingi donavimus olim.

Auspice Maellaro legmina parva, soror:

Nunc adolescenti non est quod demus amicae,

Quae tot aristatum messibus ipsa nitens.

At, quam mox maiore quæss. suspendere femplo,

Sacramus tabulam, qua bona vota damus.

Ebenso hatten wir im vorigen Jahre kurz zuvor noch die Freude ihm, dem noch blühenden Greise zu seinem 50jährigen Magisterjubiläum Glück zu wünschen und sahen nunmehr der nahen Feier seines Amtsjubiläums entgegen, als ihn der Herr abrief. Er starb am Neujahrs Morgen. Und drei Tage später folgten wir der Leiche des Entschlafenen. Si ex terra laetis.

### Lehrercollegium der Nicolaischule.

Rector Robbt. Conrector Fersiger. Math. I. Martin. Coll. III. Hempel. Coll. IV. (Religionslehrer) Raumann. Coll. V. Klee. Coll. VI. des. Kreusler. Math. II. des. Warh. g. d. Adianet. I. Otto. Adianet. II. Frigge. L. Gall. Praec. I. Hauschild. L. Gall. Praec. II. Jeschar. Gesanglehrer Richter. Schreiblehrer Schulz.

Nr. 1—12. sind Doctores philom. Nr. 1—7. u. 9—11. auch Magg. lib. art.

# **Programm zum Schulact**

am: 18. Mai, Vormittags 9 Uhr,  
bei Entlassung der Schüler auf die Universität.

## **Ordnung des Festes.**

**I.** Matette von D. Lorenz: „Erhebt den Herrn in frohen Chören“ u.

**II.** Hierauf sprechen die abgehenden Schüler:

1. C. Krehl, aus Leipzig, einen Griechischen Hymnus an Gott;

2. G. F. Duell, aus Leipzig, eine Lateinische Rede über den Werth der Berechtsamkeit in Vergleich zu den andern Künsten und Wissenschaften;

3. F. E. Fischer, aus Naunhof, ein Gedicht an König und Vaterland;

4. R. F. A. Hartung, aus Leipzig, eine Lateinische Ode an die Patrone und Lehrer;

5. R. J. Schulze, aus Pegau, ein Deutsches Gedicht an die zurückbleibenden Schüler;

Diesen aber wird im Namen der zurückbleibenden Schüler der Erste derselben:

H. B. Dreßler, aus Manchester, in einem Deutschen Gedicht Glück wünschen.

**III.** Zum Abschied Männergesang von Klopß: „So löst ihr denn, Freunde, das schöne Band“ u.

**IV.** Entlassung durch den Rector in einer Rede unter besonderet Bezugnahme auf die väterländische Feier des Tages, als des Geburtstags unseres allverehrten Königs;

**V.** Lied von Mühling: „Wenn Menschenhülfe dir gebricht“ u.

**In fugam vacui.**

**Memoriae**

**Godofredi Guilielmi Leibnitii Magni,**

**Nicolaitani,**

**nati Lipsiae die IV. m. Iulii a. MDCXLVI.**

Leibnitius, anno aetatis XV. vel p. Ch. MDCLXI. e schola Nicolaitana discessisse in academiam dicitur. De hoc enim annales nostri nihil referunt, qui inde ab anno 1709. discipulorum censum referunt sub rectoribus, Crellio, eodemque simul prof. logices et metaphysices, (1699—1733.) Dresslero, Collegii Gelliani socio (1734—1746.) Ortlobio, auctore catalogi bibliothecae senatoriae, (1746—1751.) Christiano Aenotheo Haltausio, praeclari etiam hodie nominis scriptore (1752—1758.) illustri Ioanne Iacobo Reiskio (1758—1774.) Ge. Henr. Martino, eoque antea gymnasiorum Ratisbonensis et Annabergensis rectore (1775—1794.) Theophilo Samuele Forbigero (1795—1828.)

Leibnitius, si antiquo more puer sexennis in scholam nostram deductus est, ei vero quintum decimum aetatis annum agens valedixit, itaque inde ab anno 1653—1661. inter discipulos fuit: his in schola usus est magistris, 1) rectore, Io. Hornschuchio, eodemque professore L. Graec. ordinario, 2) conrectore Io. Sigism. Schwenkio, professore Logices et Metaphysices ordinario et post eius mortem inde ab anno 1659. Backhusio (postea scholae Thomanae conrectore); 3) eodemque antea collega III. vel Ioanne Ralla, qui successor illi datus paucis annis post mortuus est, 4) Collega IV. Elia Nathusio, socio collegii b. V. — 5) Collegae V. erant illo tempore Engelmann, notar. et adv. (1627—1654.), M. Seidmann (1655.), Ralla (1656—1659.) et M. Wagner. 6) Collegae VI. Köhler (1647—1655.), Fr. Schmidt (1655.59.), Lohmann (1656—59.), Ralla 1659 sqq. 7) Collegae VII. Zachar. Nathusius (1655?), Ge. Gruner (circa a. 1660.) et 8) Collegae VIII. Iacobus Schön (1654—55.), Anton. Theoph.

**Hanns (1655—1660).** Praeterea erat eodem tempore nescio quotus Backhusii et Schwenkii collega Godofr. Reiss.

Illustris autem Iacobus Thomasius, quo praeside Leibnitius *Commentationem*: „De principio individuationis anno 1664 Lipsiae defendisse traditur, Scholae Nicolaitanae Conrector valedixit anno 1653. ut in professione philos. mor. Fr. Leibnitio patri succederet, Rector revocatus praefuit ab anno 1670—1676. Neque igitur eius disciplina in schola usus est Leibnitius.

### In Leibnitium.

Fidus amas patriam<sup>1)</sup>, praevertens mente Britannos<sup>2)</sup>,

Sed populos lingua conciliare cupis<sup>3)</sup>.

Religione una discordes iungere tendis<sup>4)</sup>,

Esse Dei Ambros numina iusta docens<sup>5)</sup>.

Germani reliqui certant Te dicere civem<sup>6)</sup>,

Quos pietate auges consilioque Tuo<sup>7)</sup>.

Cur in Saxonia non vis Tibi figere sedem?

Spernit Te iuvenem<sup>8)</sup>, parcat habere senem<sup>9)</sup>.

1) Ad externos vocatus abire recusavit. — 2) Newtono prior rationem infinita finitis metiendi docuit. — 3) *Πασιγῶν*, communem omnium gentium sermonem, excogitare per omne aevum laboravit. — 4) Religio Christianae discrimina tollere studuit. — 5) Theodiceam edidit. — 6) Monacenses, Bruhsvicensis et Hannoverani, a quibus et monumentum Hannoveriae est conditum, et Borussia, quid? quod Petri Magni exemplo Imperator Germ. — 7) Auctor fuit condendae academiae litterarum Berolinensis eiusque primus praeses. Talem instituerent Vindobonenses, consilio ne praesens quidem effecit. — 8) Superba Decani uxor ei summorum in iure honorum candidato, XVIII annorum adolescenti, absente marito, repulsam dedit. — 9) Saxones ut Dresdae litterarum academiam instituerent, non impetravit; laborabant enim eo tempore penuria.



**UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY  
BERKELEY**

**Return to desk from which borrowed.  
This book is DUE on the last date stamped below.**

AUG 30 1952  
*Indiana Univ.*  
INTER-LIBRARY LOAN  
JUL 20 1952  
RE

LD 21-95m-11,'50(2877s16)476

M302297

PT1780  
N3

Naumann, R.

Naumann, R.	180000
Über einige handschriften	

**M302397**

PT1780  
N3

THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY

**YC179589**

